NORTH-CHINA DAILY NEWS

VOL. CXXXVII. No. 22464. Registered at the C.P.O. SHANGHAI, MONDAY, AUGUST 30, 1937 (Postage: China and Japan 1½ cents; abroad 15 cents.) TEN CENTS

東京帝國大學法學部研究室

NOTICE

His Majesty's Consulate-General will return to No. 33 The Bund on August 29, 1937. There will be an entrance from Yuen Ming Yuen Road. Telephone No. 11489.

J. W. O. DAVIDSON,
Acting Consul-General

9365

From Monday, August 30th, the Offices of the German Consulate-General will be reestablished at No. 2, Peking Road, Glen Line Building, 1st floor. Tel. Nos. 11261-11263. Office hours: 8 a.m. to 6 p.m.

R. C. W. BEHREND
Acting German Consul-General.

Shanghai, Aug. 28.

9373

AMERICAN CONSULATE-GENERAL
SHANGHAI, CHINA.

American and Philippine Citizens should continue to inform the Consulate-General of changes of address and telephone numbers. They should also report departure from Shanghai of members of their families.

All Americans arriving at Shanghai should inform the Consulate-General immediately of their arrival, address, and telephone number.

C. E. GAUSS
American Consul-General

Shanghai, Aug. 23.

9244

IN THE MATTER OF
BRITISH-AMERICAN (CHINA) TOBACCO SECURITIES CO., LTD.
(In Voluntary Liquidation)
and
IN THE MATTER OF
THE HONGKONG COMPANIES ORDINANCE NO. 39 OF 1932.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Creditors of the above-named Company, which is being voluntarily wound-up, are required, on or before the Fifteenth day of September 1937, being the date for that purpose fixed by the undersigned, FREDERICK NEWMAN MATTHEWS and ERNEST FROST HARDMAN, both of Lowe, Bingham & Matthews, 2 Peking Road, Shanghai, the Liquidators of the said Company, to send their names and addresses, and particulars of their debts or claims, and the names and addresses of their solicitors, if any, to the undersigned, and, if so required by notice in writing from the undersigned, are by their solicitors to come in and prove their said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice, or in default thereof they will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

Signed: F. N. MATTHEWS.
E. F. HARDMAN.
Liquidators.

DATED—this 23rd day of August 1937

BRITISH-AMERICAN (CHINA) TOBACCO SECURITIES CO. LTD.,
(In Voluntary Liquidation)

N.B. This Company's assets are being acquired by the British-American Tobacco Company Limited, who have undertaken to discharge the liabilities of the British-American (China) Tobacco Securities Company Limited.

9385

IN THE MATTER OF
BRITISH-AMERICAN (CHINA) TOBACCO SECURITIES CO., LTD.
(In Voluntary Liquidation)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a FIRST AND FINAL Return to Contributories of $100.00 (par value) per "A" Share and $1.00 (par value) per "B" Share, is intended to be declared, in the above matter on or about September 16, 1937.

Registered Shareholders or Holders of (Bearer) Share Warrants are advised to deliver their Shares or Share Warrants, to the undersigned between the hours of 9.00 and 11.00 a.m., on any business day, in exchange for official receipts therefor.

The Undersigned will, on receipt of Shares or Share Warrants, accept instructions from the holders in regard to payment of the Return as and when it is declared.

LOWE, BINGHAM and MATTHEWS.
2 Peking Road, Shanghai.

F. N. MATTHEWS, F.C.A.,
E. F. Hardman, C.A.
Liquidators.

DATED—23rd August 1937.

9386

DIRECTORATE GENERAL OF POSTS

SUPPLY DEPARTMENT

Date of accepting tenders for supply of stamp printing paper, calling for, extension of, notifying.

With reference to our advertisement of June 16th, 1937, the date of accepting sealed tenders for the supply of 12,000 reams of stamp printing (watermarked) paper is now extended to September 16, 1937 at 2 p.m.

SUPPLY DEPARTMENT
322 Kiaochow Road.

Shanghai, August 29, 1937.

BRITISH CHAMBER OF COMMERCE, AND CHINA ASSOCIATION
(SHANGHAI BRANCH)

In order that the Chamber may maintain an authentic list of British property that has sustained damage during the present conflict, all British Firms or Individuals are requested to send in tentative reports of any major damage to their properties, to the undersigned.

The date, and, if possible, the cause of the damage should be given, and in addition any details that may assist in supporting claims for reparation.

BY ORDER OF THE COMMITTEE.
H. F. BAKER,
Acting Secretary.

27 The Bund.

BRITISH CHAMBER OF COMMERCE, AND CHINA ASSOCIATION
(SHANGHAI BRANCH)

BRITISH PROPERTIES IN THE EASTERN AND NORTHERN DISTRICTS AND IN POOTUNG

All British Firms or Individuals having property in the above districts are requested to send a list of the same as soon as possible to the undersigned, and to state if the properties are occupied, and by what means, if any, they are being protected; also whether they are being visited from time to time for inspection.

BY ORDER OF THE COMMITTEE.
H. F. BAKER,
Acting Secretary.

27 The Bund.

9292

GERMAN CHAMBER OF COMMERCE

As from Monday, August 30, 1937, the Office of this Chamber and the Law Office of the undersigned will be open again at usual office hours ALL DAY at 133 Yuen Ming Yuen Road.

DR. H. A. LORENTZ.

Shanghai, Aug. 28.

DEUTSCHE HANDELSKAMMER, SHANGHAI

Ab Montag, 30. August, 1937, sind die Geschaeftstelle der Handelskammer und meine Anwaltskanzlei in der Yuen Ming Yuen Road 133 auch nachmittags wieder geoeffnet.

DR. H. A. LORENTZ,
Rechtsanwalt.

Shanghai, Aug. 28.

9371

THE SHANGHAI GENERAL CHAMBER OF COMMERCE

INSURANCE OF INWARD CARGO

Members are advised to report to the local Representatives of their Insurance Companies full particulars of any cargo which has arrived in Shanghai and of which they have been unable to take delivery on account of the existing situation in order to ascertain whether they may be held covered under the terms of their policies.

They should also report immediately particulars of all cases where their cargo for Shanghai has been held up or landed at other ports.

The attention of Members is specially drawn to one of the conditions of the Institute of London Underwriters' Clauses as follows:—

"It is necessary for the Assured to give prompt notice to Underwriters when he becomes aware of an event for which he is held covered under this policy and the right to such cover is dependent on compliance with this obligation."

By Order of the Committee,
BECK & SWANN,
Secretaries.

17 The Bund,
Shanghai, Aug. 27.

9344

SHANGHAI GAS COMPANY, LIMITED
(Incorporated in Hongkong)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, owing to existing conditions, the Board of Directors do not feel justified in paying the Interim Dividend in respect of the year 1937, declared payable on September the 7th, 1937, and hereby declare such dividend duly cancelled.

The Transfer Books of the Company will accordingly not be closed from September 1st to September 7th, 1937 as previously notified.

By Order of the Board of Directors,
R. W. EDWARDS,
Acting Secretary.

Shanghai, August 28, 1937.

9354

TRUCKS

with foreign driver and coolies if necessary, always available at

M. S. MILLER & CO.
215 Szechuen Road
Telephone 13241

1447

JAMES MAGILL & CO., LTD.

CUSTOMS BROKERS

For your export cargo coastwise or abroad consult us.

120 Kiangse Road Telephone 11284

9377

MOTOR CAR INSURANCE

C. E. SPARKE,
INSURANCE OFFICE
316 Kiangse Road Telephone 10828
Agents:
PHŒNIX ASSURANCE COMPANY, LIMITED

RELIANCE MOTORS

We will accept your used car now at a credit for delivery to you of a new car in London or New York, or against a new car on your return to Shanghai. Call L. D. CARSON, Reliance Motors, 755 Avenue Foch; telephone 70024.

9364

All eyes turn to the Great New Dodge.

The eyes of the motor world turn toward the sensational "NEW DODGE." Personal prejudice toward a certain "type" of motor car is forgotten because everything about the new Dodge is in perfect harmony.

CHINA MOTORS
(Fed. Inc. U.S.A.)
Showroom
702 Bubbling Well Road
Telephones 30023-30024

8676

Feeling listless?

Try a cup of coffee and snap out of it. Languor and depression are banished, life takes on a brighter hue, work goes quicker and better. With a good cup of coffee one feels equal to anything. But be sure it's Lane, Crawford's.

Lane, Crawford & Co. (Prov.), Ltd.

866 BUBBLING WELL ROAD—Tel. 36218

8617

HOME LEAVE
IN U.S.A. OR ENGLAND
WILLYS CARS
For Particulars Apply:
FRASER MOTORS, LTD.
36 Gt. Western Rd. Telephone 21949

8673

Dr. Max Hohr

has returned and resumed his practice.
803 Bubbling Well Road
Yates Apartments Tel. 32711
Office hours 11-1 o'clock or by appointment.

NOTICE

Drs. Evan-Jones and Riddell will resume practice as from to-day, at their office, Ezra Building, 153 Nanking Road.

DR. HORST LANGE, M.D.

Has resumed his usual consulting hours—

From 11-1, 4-6, at his Office, 264 Kiangse Road, (Room 410). Tel. 18339.

From 2-3 p.m., at his residence:—82 Verdun Terrace (Lane 125 Avenue du Roi Albert) Tel. 77779.

1470

A Household Name:
MARCHANTS

The whisky your friends will always be pleased to drink.

Agents

JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

8621

EWO GIN

Distilled in England
OBTAINABLE
AT ALL COMPRADORE STORES

8672

"ORIENTAL AFFAIRS"

September Issue
Edited by
H. G. W. WOODHEAD, C.B.E.

will be devoted mainly to a day to day chronicle and commentary of

SHANGHAI IN TORMENT
WITH EIGHT PAGES OF ILLUSTRATIONS

An unsurpassed Record of Sino-Japanese Hostilities around Shanghai in August.

Ready on September 1

Send in your Orders to the Publishers now as an exceptional demand is certain.

$1.00 per copy

Publishers: 17-21 Avenue Edward VII

9382

AQUARIUS COMPANY
NOTICE TO CUSTOMERS

As our Factory at Thorburn Road has had to be closed on account of the local conditions, supplies of our Aerated Waters are consequently restricted, but we are pleased to be able to announce we have been able to make arrangements for operating elsewhere, with our own Staff, an Aerated Water Factory complete with distilling plant.

To assist us, in the circumstances prevailing, we now ask our Customers to consider all outstanding orders as having been cancelled and to be good enough to send us amended orders for their actual requirements only which we will endeavour to fulfil as soon as possible. Sweet Waters we may not be able to supply immediately but orders for Distilled Water in Jars, also Soda Water, we hope we shall be able to execute in reasonable quantities.

Customers will also help us, and incidentally themselves, if they will return to us, or ask us to collect, all Empty Jars.

THE AQUARIUS COMPANY

Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd. *General Managers*
44 Foochow Road Telephone 17589

UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON, LTD.
THE YANGTSZE INSURANCE ASSOCIATION, LTD.

MARINE — FIRE
MOTOR CAR — AVIATION

AND ALL CLASSES OF ACCIDENT

Telephone 12981 INSURANCE 26 The Bund

SHANGHAI RACE COURSE AND RECREATION GROUND WITHIN SAME

NOTICE

Autumn Training Season, 1937.

The Training Season for the Autumn Race Meeting (November 6, 8, 9, 10, 12 and 13) will commence on Wednesday, September 1, 1937, when the Training (inner) Course will be reserved for Members of the Shanghai Race Club only.

The Loong-Fei (East) Entrance to the Recreation Ground will be closed and the Race Club's Entrance will be available for pedestrians only during training hours.

By Order of
TRUSTEES, SHANGHAI RECREATION FUND
K. G. STEPHENSON,
Secretary.

COMMITTEE OF MANAGEMENT, RECREATION GROUND WITHIN THE RACE COURSE
T. W. R. WILSON,
Acting Secretary.

STEWARDS, SHANGHAI RACE CLUB
A. W. OLSEN,
Secretary.

9335

NOTICE

As from Monday, the 30th August, 1937, The Foncière et Immobilière de Chine will resume business at their regular offices at No. 9, Avenue Edward VII, Telephone 82008.

9370

NOTICE

HIRSBRUNNER & CO. BRANCH

In order to accommodate our customers during the present state of conditions, a branch will be opened at

235 Route Cardinal Mercier
(Grosvenor Gardens)

where usual business will be conducted as from Monday, August 30.

HIRSBRUNNER & CO.

9336

S.S.S. Gold Star

Japanese Hospital Ship, Asahi Maru

Jardines Sandbagged

Major Audeguis, Commanding French Reinforcements

Major Berents' Mascot Car

Chinese Troops in Action

Sincere-Wing On Disaster

Photographs of the above and others which have appeared in the "NORTH-CHINA DAILY NEWS" are now on view at Watson's, 71 Nanking Road, where prints may be obtained within a few hours.

Obtainable from Watson's

NOTICE TO ADVERTISERS

During the present emergency, advertisers are requested to send in their copy as early as possible in order to facilitate insertion.

NORTH-CHINA DAILY NEWS AND HERALD, LTD.

ALWAYS RELIABLE

Our high grade milk is always pure, always rich in butter fat and other food values. Children **must** have it. Adults need it too.

THE MODEL DAIRY FARM

8 Tifeng Road Telephone 21997

Licensed to sell Grade "A" Dairy Products.

8678

NOTICE

SASSOON HOUSE

As a temporary measure, the entrance to all floors of the building will be by the Nanking Road far West door as from Monday, 30th inst.

9372

NOTICE

As of 12 o'clock noon, Saturday, August 28th, our temporary offices at 110 Route Ghisi are being discontinued and business will thereafter be conducted as usual at our Sassoon House address.

SWAN, CULBERTSON & FRITZ

9351

NOTICE

DRS. JACKSON AND PARTNERS will resume their usual Consulting Hours on Monday, August 30, at 27 Peking Road.

9353

MILK
is the
Perfect Food

LUCERNE DAIRY FARM
Situated within the SAFETY ZONE
Carries on
BUSINESS AS USUAL
At usual prices
Pasteurized
GRADE "A" MILK
Quarts, $0.58; pints, $0.32; ½ pints $0.17
Whipping Cream, Table Cream, Sour Cream, Cheese, Sour Milk

8619

The Wonderful Gorges

The intending traveller up the Yangtze Gorges will find "Excelsior" by **Charon**, an interesting guide and companion. For anyone who has already done the journey it will be a charming souvenir of a memorable trip. Pocket size, 51 pages, $1.50.

NORTH-CHINA DAILY NEWS
And at all booksellers

Coming Events
SEPTEMBER

3 State Lottery, 38th Drawing

The charge for items is $1 per line, which includes all insertions till date of event.

South British
INSURANCE COMPANY, LTD.

INSURANCE OF
YOUR
MOTOR CAR
IS INDISPENSABLE
to you

W. G. DOVE, Manager.
CHARTERED BANK BUILDING
Tel. 18653 (2 lines). 18 The Bund

11625

OFFICES and Flats to let in the Bund and Hongkew Properties of the Hongkong & Shanghai Banking Corporation. For particulars kindly apply to Engineer's Office, Room 110, Hongkong & Shanghai Banking Corporation, 12 The Bund.

8679

Classified Advertisements continued On Page 8

NOTICE TO CONSIGNEES

CARGO FROM EUROPE AND WAY PORTS

The undersigned have to inform Consignees of cargo ex their steamers that, during the present hostilities, the Bills of Lading terms are to be strictly maintained whereby the ship's liability ceases with discharge of cargo for Shanghai (and ports via Shanghai) at Hongkong or elsewhere at the discretion of the Master and/or Agents.

Peninsular & Oriental Steam Navigation Co.
Compagnie des Messageries Maritimes
Ocean S. S. Co., Ltd.,
China Mutual S. N. Co., Ltd.
Nippon Yusen Kaisha
East Asiatic Co., Ltd. of Copenhagen
Swedish East Asiatic Co., Ltd. of Gothenberg
Wilh Wilhelmsen
Glen Line, Ltd. (Glen and Shire Joint Service)
Ben Line of Steamers
Lloyd Triestino S. A. di Navigazione
Holland Cost Azie Lijn
Navigazione Generale Italiana
Norddeutscher Lloyd
Hamburg-Amerika Linie
Dollar Steamship Lines

Shanghai, August 30, 1937.

9367

NOTICE TO CONSIGNEES

M.V. "PENRITH CASTLE", from NEW YORK, VIA PORTS

Consignees of cargo per M. V. "Penrith Castle" are hereby notified that owing to the present situation it is impossible to discharge this vessel at Shanghai.

M. V. "Penrith Castle" will therefore discharge cargo for Shanghai and Outports at Manila at consignees' sole risk and expense, whereby all the obligations of the vessel, her Owners, Master and Agents will be fulfilled in accordance with the terms of the Company's Bill of Lading.

Consignees should therefore apply for delivery of their cargo to the Manila Agents—Messrs. Macondray & Co., Inc., China Bank Building, Manila.

DODWELL & CO., LTD.,
Agents, M. V. "PENRITH CASTLE".

9376

TO THE CONSIGNEES
MS. ASBJORN

We have been advised that this ship is now discharging at Moji under terms of Bills of Lading, at Consignees' risk and expense, Carrier's liability ceasing upon discharge.

Consignees should apply without delay for their cargo to Murase Shoten, 7 Harinamachi, Kobe.

HERLOFSON, GORDON & REEVES
as Agents for
OCEAN SHIPPING CO., LTD.,
of Vancouver, B.C.

Shanghai, Aug. 27.

9355

S.S. BIRMINGHAM CITY
VOYAGE No. 45

Cargo for delivery at Shanghai and for Transhipment at Shanghai to River and Coastal Ports.

Consignees are hereby notified that owing to the present hostilities it is impossible to discharge this vessel at Shanghai. The ss. "Birmingham City" will therefore discharge at Hongkong at Consignees sole risk and expense, whereby all the obligations of the vessel, her Owners, Master, and Agents, will be fulfilled in accordance with the terms of the Company's Bill of Lading.

Consignees should therefore apply for delivery of their cargo to the Company's Agents at Hongkong. The Bank Line (China) Limited.

ISTHMIAN STEAMSHIP CO.

Shanghai, August 27, 1937.

9339

Accounts and Rents Collecting
Loans and Mortgages
Transporting Payrolls
Insurance
Commercial Inquiries
Confidential Services

CLARKES
Inquiry and Protection Agency
68 Nanking Road Telephone 10092

8674

C. N. GRAY & CO., LTD.
161 Nanking Road

SUMMER SUITS
PALM BEACH
TROPICALS
LINENS
SUMMER SHIRTS
"AERTEX" and "CELLULAR"
TAILORS OF DISTINCTION

8671

—SAILINGS—

"SHENGKING"
To TSINGTAO, WEIHAIWEI, CHEFOO and TIENTSIN
TUESDAY, AUGUST 31, 9 a.m.
(Loading Monday)

"TSINAN"
To HONGKONG and CANTON
THURSDAY, SEPTEMBER 2
(Loading Wednesday)

"NEWCHWANG"
To HONGKONG and CANTON
SATURDAY, SEPTEMBER 4
(Loading Friday)

For Freight and Passages, apply to

BUTTERFIELD & SWIRE

21-23 French Bund **Telephone 82020**

9362

THE
WING ON COMPANY (Shanghai) LTD.
(Incorporated in Hongkong)

announces that its entire store is now open for business as usual.

All departments are carrying on.

9389

OFFICES

Corner Kiukiang/Kiangse Roads
500 to 8,000 sq. ft.

Peking Road
1,100 to 3,600 sq. ft.

Museum Road
2,000 sq. ft.

Jinkee Road
1,200 sq. ft.

These areas are available for immediate occupation at exceptionally reasonable rentals.
Telephone 16940

The Shanghai Land Investment Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)

8675

A V A
SODA WATER
and
CHERRY COLA

All our waters are guaranteed distilled and violet-ray treated

BABOUD, MARY & CIE.

9 a.m. to 1 p.m.

17 Canton Road Telephone 19775

Samples supplied to Canteens, Messes, Clubs, etc.

9349

MERCANTILE BANK OF INDIA, LTD.
(Incorporated in England)

Head Office: London **Shanghai Office: 4 The Bund**

SUBSCRIBED CAPITAL	£1,800,000
PAID-UP CAPITAL	1,050,000
RESERVE FUND	1,075,000

Branches throughout India, Ceylon, Malaya, Hongkong and Mauritius. Agencies in all principal countries of the world.

Interest allowed in Local Currency Current Account @ 2% p.a.

Current and Fixed Deposit Accounts opened in sterling as well as in local currency. Banking and exchange business of every description transacted. Trusteeships and executorships undertaken.

During the emergency Canton Road Entrance is being used.

Just Published
THE CHINA
Architects and Builders Compendium
1937

Cloth bound, quarto, 199 pages, illustrated

This indispensable reference volume for the architect or builder contains valuable general information regarding land, property and building as well as technical details as to costs and price lists. A directory of architects and firms with architectural departments and a catalogue of building materials obtainable in Shanghai or represented by Shanghai firms and agencies are also included.

$5 net

NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE, SHANGHAI
And All Booksellers

In Parenthesis

Out of Turn

"MA, the boot repairer's called for his money."

"Tell him he's out of his turn. I haven't paid for the boots yet."

* * *

Something for Him

"ARE all the bridal parties over now?"

"Yes—all but the kitchen shower for the groom."

* * *

Behind the Eight Ball

POET (rapt): "Have you heard the music of the spheres?"

Mugg: "No, we don't have a pool room in this burg!"

* * *

The Author

Box Office Clerk: "Yes, sir, we have plenty of good seats."

Inquirer: "That's unfortunate."

"Why?"

"I wrote the play."

* * *

The Provider

THEY were just unpacking their goods for a weekend's camping.

"George!" thundered the massive wife, as she came upon an unopened bottle of whisky, "what's the meaning of this?"

"That's all right, my dear. I brought it along to stick a candle in when it's empty."

* * *

Everyone Pleased

"CONGRATULATIONS on your engagement, old man. I hear she's a twin, and the image of her sister."

"Yes; you couldn't tell them apart"

"Well, but how do you know the difference?"

"I don't worry about it, old man. They're such a nice family."

* * *

Social Group

A CONTINENTAL writer has been commenting on the importance that is attached to dining in England.

It was Douglas Jerrold who once said, "If an earthquake were to engulf England to-morrow, the English would manage to meet and dine somewhere among the rubbish, just to celebrate the event."

* * *

Hands Off Our Food!

NOT only do we permit Franco to threaten our food ships and thumb his nose at our mighty Navy, but it seems that we cannot eat now without foreign interference.

For here's a Swiss chef in London saying our women don't know how to cook. "Why ees it," he asks, "that ze Engleesh people so often ruins ze vegetable courses wit ze beeg cruet?"

Maybe it's an old spinach custom!

* * *

Hm-m!

HE looked so downcast that his friend asked what the trouble was.

"A fellow called me a dunce," said the fellow.

"Forget it," consoled the friend. "People are always calling one another odd names—but they don't mean anything by it."

"Well, this is one time you're wrong," moaned the despondent fellow. "This one not only called me a dunce—he proved it!"

* * *

Fit For Heroes

"IT seems extraordinary to me that rogues should fascinate women like they do. Evidently virtue counts for nothing nowadays."

—*London Magistrate.*

The lover of this modern age
Has lost his sway and passion,
For the he-man rogue holds the stage
Now virtue's out of fashion.
The honest man who keeps the peace,
Who's not with vices laden,
And isn't known to the police,
Won't suit the lovesick maiden.

The man who steals another's wife,
Intrigues the Gerts and Sadies,
Gets all the glamour out of life,
And thrills the lovely ladies.
For modest virtue's out of vogue,
Its charm has sunk to zero,
For now it is the greatest rogue
Who is the greatest hero.

* * *

The Long Trail

HE was baffled at every turn, but he went on and on. He knew that if only he could keep going long enough he would finally reach the sea.

He lost all count of time. All he could think of was that moment when he would leave this bewildering expanse and feel the salt tang in his nostrils; it was a moment worth striving for, and his step quickened.

Now his way lay uphill, but his stride remained firm; he felt that any minute now his wanderings would end, his quest prove successful.

And, sure enough, soon afterwards he staggered triumphantly from the maze of corridors, shops, pleasure-halls, and palm-lounges on to the luxury liner's promenade-deck.

* * *

Method

IT was in Ould Oireland, and a gang of navvies were doing a spot of excavating in a hole.

Picks and shovels were not working at the speed the foreman desired. Putting his hand to his mouth "All of yez out!" he yelled.

The navvies dropped their implements of toil and scrambled out of the hole.

"All of yez in!" yelled the foreman. The navvies all jumped back into the hole. As soon as they were in, the foreman again yelled, "All of yez out!"

Out they scrambled. This performance was repeated again and again until Pat (one of the navvies) asked the foreman what was going on.

"Well," replied the foreman, "Ye take more dirt out on yer boots than ye do on yer shovels. All of yez in!"

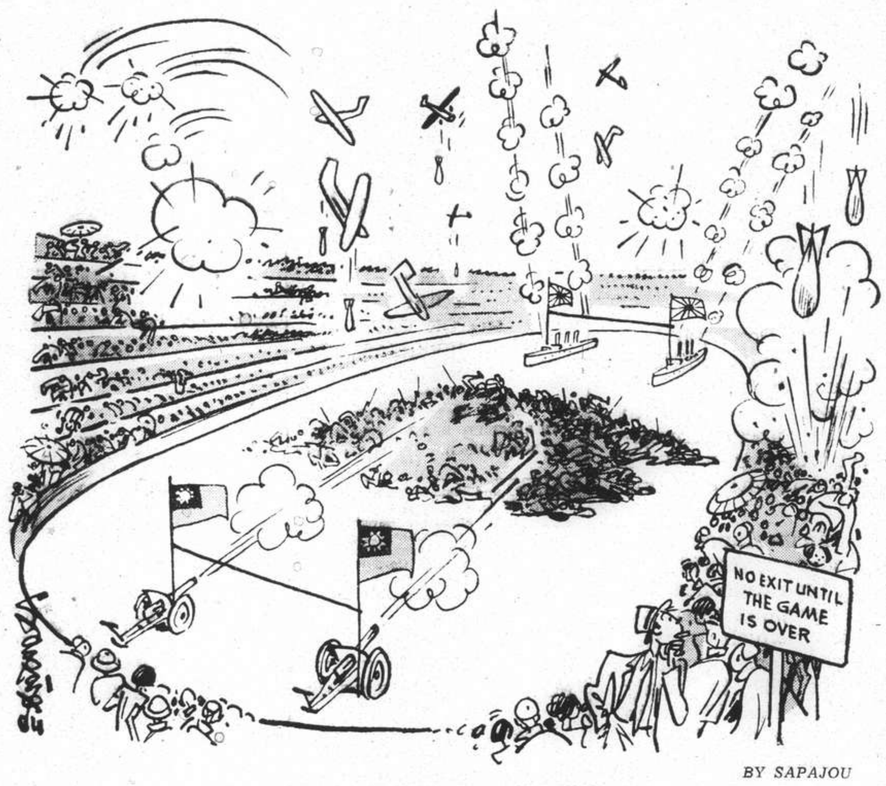
* * *

Fashion Warning

WOMEN who are going to the French Riviera must keep their eyes open. Wearing the right clothes is not enough: every little detail of make-up and jewellery must be absolutely correct. Consider the plight of the four foolish women who wore their hair parted at the *side* in the smartest cocktail bar at Cannes: while all the rest—forty-six of them—*had parted their hair correctly in the middle.*

It did not matter that these four had on the correct cocktail jacket of white linoleum, garnished with guipures of broderie anglaise; one leg bare and stained mahogany, the other plunged in a fisherman's bootie of cerise satin; earrings of wood, a foot square; a cask of varnished chromium steel round their middles—so much more amusing than skirts or trousers; and masks of brown canvas to give that sun-tan effect. *Their hair was parted at the side.*

Consequently they have been cut by Lady Angela Publicity, who is slowly but surely marrying the husbands of all her friends: and, to-morrow, the dogs will be set on them, and they be run out of town.



BY SAPAJOU

SHANGHAI-WOOSUNG CHAMPIONSHIP

LETTERS TO THE EDITOR

NANTAO BOMBING

A Ghastly Scene

To the Editor of the
"NORTH-CHINA DAILY NEWS"

SIR,—While the world is awaiting an explanation of the attack from the air on the British Ambassador, are we to have any explanation of the deliberate bombing of hundreds of refugees and other civilians carried out yesterday in the Nantao area?

For nearly two weeks I have been living in the Lester Chinese Hospital with my medical missionary colleagues. Saturday afternoon I spent in the courtyard of the Hospital doing anything a non-medical could do for the guidance and comfort of the cases brought in. As I witnessed men, women, children, and even babies, most of them refugees, being brought in blood soaked, some of them disembowelled, legs and arms torn to pieces, and in all conditions of ghastly wounds, I asked again and again "must this mass murder of innocent people go on?" I saw sights quite as ghastly last Monday as the result of the bomb explosion at the Sincere Co. but some measure of accident may have entered into that tragic happening. The event of Saturday however seems to have no vestige of such excuse. Watching the planes at their work certainly gave one the impression that the bombing was deliberate and intentional.

The ambulance men, boy scouts, and others who brought in the maimed and broken bodies; the medical and nursing staffs (Chinese and foreign) who cared for them in this and other hospitals can feel that they have nobly done their humanitarian work. What have those responsible for this ghastly affair to say in explanation or justification? Are we to be left to infer that they regard it part of the work of an army or navy to plan and carry out deliberately the mass murder of homeless refugees and innocent civilians in an area now recognized at least by neutral observers to have no military significance. Surely some explanation should be forthcoming unless those immediately concerned are content to leave us to believe simply what we have seen and heard.

ALEX BAXTER.

Shanghai, Aug. 29.

RED SWASTIKA

A Firm Denial

To the Editor of the
"NORTH-CHINA DAILY NEWS"

SIR,—We are surprised to note that certain Japanese Reports allege that our trucks flying Red Swastika Flags were carrying barbed wire. This is utterly untrue.

It is well known to the general public that the World Red Swastika Society is a purely charitable body of a worldly nature, specially engaged to rescue the wounded and panic-stricken populace whose lives are at stake. This Society now as ever has nothing to do with politics nor attempts at anything beyond the scope of charitable work; its only object is to give alms to the victims regardless of nationality. It was founded in China in the year 1922 and since then it has been busily engaged in relieving calamities and sufferings without any discrimination as to nationality. Provisional Relief Squads were organized during each of the repeated happenings of flood, fire, plague and warfare to prepare shelters for the helpless and hospitals for the wounded and sick, and to bury the deceased. During the 15 years since its establishment, it has rendered relief work on no less than 84 occasions. Among the relief works rendered to nationals other than Chinese by this Society, the more outstanding ones are those performed during the earthquakes in Japan in 1923 and 1927, during the Nanking Incident in 1927, during the Sino-Russian War in 1929, and during the earthquake in America in 1933.

Since the outbreak of the war which is now going on in and around Shanghai, Relief Squads have been organized by this Society for saving the wounded soldiers and refugees. All trucks employed by this Society are entirely and solely for the purpose of carrying wounded soldiers and refugees and sometimes provisions and substances for relieving work only. The trucks bearing the ensign of this Society are strictly prohibited from doing transportation work beyond the scope of relief affairs. The local authorities in the Settlement and the Concession as well as the general public of both foreign and Chinese communities know well this fact, and they may be referred to in regard to the truth of it. The statement contained in the "Japanese Reports" is entirely ungrounded.

Lest the public shall be misled, this Society requests you kindly to publish in your paper this letter, whereby it wishes to reiterate the exclusive principle of humanity to which it has solemnly pledged.

THE WORLD RED SWASTIKA SOCIETY,
General Supervisory Dept. of Relief Works for South-East Asia

Shanghai, Aug. 28.

EVACUATING REFUGEES

First Donations

To the Editor of the
"NORTH-CHINA DAILY NEWS"

SIR,—On behalf of my Committee permit me to thank you for the publicity you have already given our appeal and to ask you to continue assisting us.

Receipts to date are:—

List No. 1

Alfred Kohlberg, Esq., New York. U.S.$2,500.
C. Kann $200, W. M. Penfold $10, W. Wilward $25, C. E. Harber $20, A. S. Walford $25, Major Dawson $5, China Merchants S. N. Co., Ltd. $1,000, Arnhold Trading Co., Ltd. $100, A. C. Godby (K.M.A.) $25, Mrs. A. Rayden $50, F. Rayden $100, Miss D. Rayden $15, Yung Ho Paper Co. $20, Yah Sheng Chong $50, Dr. K. Y. Yao $10, Dr. Tai Tuck $5, F. d'Hardivilliers $100, Carlos C. Knox $50, M. Ben Rocklin $5, E. G. Villers $10. Total $1,825.

In addition to the above rather disappointing first day results the Committee have received several promises of subscriptions of moderate sums, $50 to $100 each, from firms and individuals. Some of these subscriptions it is known were sent to the Hongkong & Shanghai Banking Corp. too late for inclusion in to-day's list.

Mayor O. K. Yui of the City Government promises us $20,000 on Monday next and in promising this sum regrets it is not possible to make it larger. The Mayor has, of course, already subscribed $40,000 to those organizations attending to the feeding of the refugees.

Mayor Yui's generous contribution is, of course, very welcome and it is hoped that the lead given will be followed immediately by all wealthy Chinese merchants and officials. It is expected a steady stream of subscriptions will be received from foreign firms and individuals but present indications are that the subscriptions will not be very large as, of course, foreign firms and individuals have to defray the cost of evacuating their own nationals.

The position at the moment, therefore, is we have in cash and promises over $30,000 with $170,000 to be raised. Will you once again ask your readers to give as generously as possible, making cheques payable to the Hongkong & Shanghai Banking Corporation account Committee Co-ordinating Work of Evacuating Refugees and sending cheques direct to the Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Again thanking you for your generous assistance.

N. H. LACEY.
Hon. Secretary.

Committee Co-ordinating work of Evacuating Refugees

Shanghai, Aug. 28.

ATTACK ON AMBASSADOR

A Fortunate Failure

To the Editor of the
"NORTH-CHINA DAILY NEWS"

SIR,—The Tokyo spokesman's statement viz: "it is unthinkable that a Japanese plane could have intentionally dropped a bomb, and fired on the Ambassador's car" is a matter of opinion. The statement is understandable when spoken by a diplomat; but not from the Japanese militarists' attitude towards things in general, judging from the past. There was not even an excuse for attempting to annihilate the inoffensive occupants of a solitary unprotected car, travelling far away from the battlefields. The local Japanese military authorities have not even given in self-defence the only possible though poor excuse viz: that they had information or good suspicion that the enemy would be travelling. Then again why make such desperate and strenuous attempts to destroy and kill in this particular instance? Was this justified merely because the Japanese military authorities had not been informed about the Ambassador's projected trip? Writer has not read nor heard of any other case in which Japanese planes so persistently attacked a solitary car with intent to annihilate, far away from the scene of hostilities.

We are all extremely glad that the Ambassador's life was spared.

S. Y. S.

Shanghai, Aug. 28.

MUSIC HATH CHARMS

A Suggestion

To the Editor of the
"NORTH-CHINA DAILY NEWS"

SIR,—I was very amused by your remarks "In Parenthesis" re The Municipal Band in your issue of yesterday, as you say, the S.M.C. cannot possibly think of everything, and we all agree that they are doing magnificent work.

I would therefore like to suggest that the Municipal Orchestra, unless of course they are doing more important duty, might well be employed giving a nightly concert over the air after 10 o'clock, when curfew comes into force.

It is awfully dreary and lonely at home, especially as the women folk have gone away, and in very many cases grass widowers are isolated in their own homes, with no one to talk to.

After one has put up with possibly the necessary number of calls to various friends in different parts of China, a light musical programme, say from 10 p.m. to 11 p.m. would make life much pleasanter, and I am sure would be greatly appreciated by all.

BORED.

Shanghai, Aug. 28.

THE DUD BOMB

Historical Value

To the Editor of the
"NORTH-CHINA DAILY NEWS"

SIR,—In conversation with a reliable authority I have to-day learned that the bomb which fell last Monday into the garden at No. 30 Szechuen Road has been successfully pieced together and that a full size drawing is being made which shows the bomb to be 5'—3" long and 1'—6" diameter.

The fragments recovered I understand comprise about 90 per cent. of the total and I beg to suggest that the bomb be reconstructed and preserved by the S.M.C. in some museum or other as an historical relic.

OLD TIMER.

Shanghai, Aug. 27.

LESSON SERMON

First Church of Christ Scientist

"Christ Jesus" was the subject of the Lesson Sermon read yesterday, in Churches of Christ, Scientist, throughout the world.

Golden Text: John 5:22,23. "The Father judgeth no man, but hath committed all judgment unto the Son: that all men should honour the Son, even as they honour the Father."

Among the citations which comprised the Lesson Sermon was the following from the Bible: "And John calling unto him two of his disciples sent them to Jesus, saying, Art thou he that should come? or look we for another? Then Jesus answering said unto them, Go your way, and tell John what things ye have seen and heard; how that the blind see, the lame walk, the lepers are cleansed, the deaf hear, the dead are raised, to the poor the gospel is preached." (Luke 7:19,22.)

The Lesson Sermon also included the following passage from the Christian Science Textbook: "Jesus' works established his claim to the Messiahship. In reply to John's inquiry, Art thou he that should come, Jesus returned an affirmative reply, recounting his works instead of referring to his doctrine, confident that this exhibition of the divine power to heal would fully answer the question."

JAPANESE EXPECTED TO LAUNCH DRIVE

Observers' Prediction After Rainy Season Ends

CHINESE FALL BACK ON KALGAN OUTSKIRTS

Peiping, Aug. 29.

With the end of the rainy season, foreign military observers predict that the Japanese will shortly begin a powerful drive south-wards along the Peiping-Hankow and Tientsin-Pukow railways.—Reuter.

Chinese Fall Back

Nanking, Aug. 29.

Suffering unusually heavy losses as a result of terrific Japanese aerial and artillery bombardment, Chinese garrison forces at Kalgan, capital of Charhar on the Peiping-Suiyuan Railway, have withdrawn to the outskirts of the city, according to information from military circles this morning.

The Chinese troops who had been putting up a gallant resistance against the fierce Japanese onslaught during the last fortnight were commanded by General Liu Ju-ming, concurrently chairman of Charhar. Before they fell back on their new defence lines, they succeeded in inflicting heavy losses on the Japanese forces.—Central News.

Japanese Report Success

Tientsin, Aug. 29.

Chinese forces, retreating toward Wei-hsien in north-west Charhar, were bombed by Japanese aircraft, according to an announcement made by the headquarters of the Japanese Garrison here.

Japanese troops, the statement said, are pushing on across the Hwailai plains driving the Chinese before them. The announcement added that the Chinese have now been cut off from Kalgan, capital of Charhar.—Domei.

OBITUARY

General Hans Busse

Berlin, Aug. 29.

The death has occurred, at the age of 81, of General Hans Busse, who successfully defended Boyen, in East Prussia, the only Germany fortress to be besieged by a foreign army, during the World War.—Reuter.

SECOND GERMAN 'PLANE CROSSES PAMIRS

Berlin, Aug. 28.

It is announced that a second Junkers aeroplane belonging to the Deutsche Lufthansa has successfully flown over Afghanistan to China across the Pamir mountains and Turkestan.

The aeroplane whose crew consisted of Flight Captain Drechsel, Pilot von Tettenborn, and mechanic and wireless operator Penke, took off from Kabul in the early hours this morning and reached Soochow in eleven hours.

Both aeroplanes, it is stated, will fly back to Kabul within the next few days. Whilst the first plane will then return to Germany, the second machine commanded by Drechsel will fly again by the same route to China.—Trans-Ocean.

FUNERAL OF MR. ANDREW MELLON

Pittsburgh, Aug. 28.

Four thousand persons unsuccessfully attempted to crowd into the East Liberty Presbyterian Church here to-day to attend the funeral of Mr. Andrew William Mellon, noted financier and former Secretary of the Treasury. Dr. Stewart Hutchinson conducted the services.—United Press.

CZECH. MINISTER TO LEAVE PORTUGAL

Lisbon, Aug. 28.

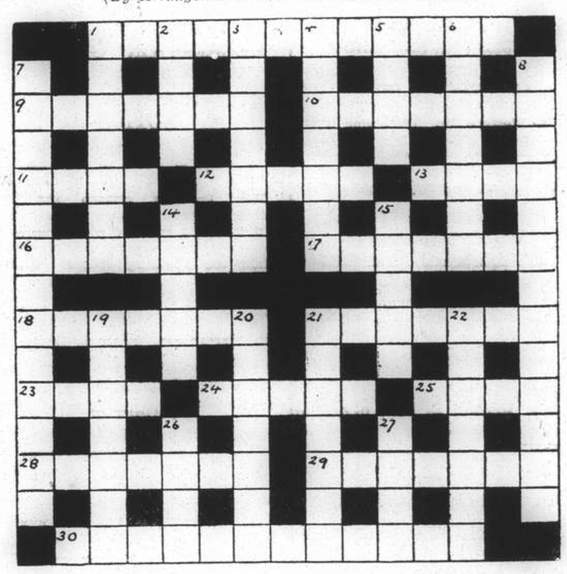
In political circles here it is stated that the Czechoslovakian Minister, Mr. Fiedler, who since the severance of the diplomatic relations between Portugal and Czechoslovakia has remained in Portugal as a guest only, will leave the country in the next few days.—Trans-Ocean.

SOLUTION OF SUNDAY CROSS WORD No. 458

F	A	N	A	T	I	C	I	S	M	■	B	O
O	■	A	■	R	■	U	■	H	■	D	■	N
R	E	V	U	E	■	T	R	A	D	I	T	I
M	■	I	■	S	■	L	■	L	■	S	■	O
■	E	G	G	S	H	E	L	L	■	P	E	N
S	■	A	■	■	■	R	■	O	■	O	■	■
P	O	T	E	N	C	Y	■	W	A	S	S	A
E	■	O	■	■	■	■	■	■	■	A	■	R
E	A	R	M	A	R	K	■	B	I	L	L	I
C	■	■	■	H	■	N	■	A	■	■	■	S
H	A	D	E	S	■	A	L	L	O	C	A	T
L	■	U	■	A	■	V	■	A	■	A	■	O
E	X	C	U	R	S	I	O	N	■	P	E	T
S	■	A	■	R	■	S	■	C	■	R	■	L
S	A	L	T	■	C	H	E	E	K	I	N	E

LONDON CROSS WORD NO. 1300

(By Arrangement with the "Daily Telegraph.")



ACROSS

1 Epithet for a man who is far from gregarious
9 Without the third letter this Essex town would be hot
10 Use is a letter short of ineffectiveness
11 Cut out an artistic line
12 Humorous
13 When national feelings are too this we this beheaded for this curtailed
16 Get mine changed
17 One is apt to take this as a matter of course
18 So plain as hardly to need a clue
21 A make of rifle
23 Change a fish for this lady
24 Headgear of worthy make up
25 Admiring the sunset will not help us to face this
26 Not a van-man evidently
29 It is quite natural to see a girl in this garment
30 What our American friends might call a "hunch"

DOWN

1 It would be something quite out of the ordinary if the car upset within a short distance
2 It would be a raw deal to deprive a fellow of this
3 No relation to hacking—the kicks are only verbal
4 Infested by 23 across apparently
5 Leave out an honour on it
6 Copy
7 Offensive
8 "Try clammy isle" (anag.)
14 Can he go into Parliament lacking his majority?
15 A matter of great interest to one party
19 No sweet drink
20 There's always a breeze on in this town
21 The man who winged the words?
22 May be immediate, but can have a second meaning
26 Its owner is a person one has to admit
27 This ward annoyed the Normans

SIGNODE

A Fibre Container Strapped, Sealed and Rendered Pilfer-Proof by the Signode System

Your merchandise can be shipped or mailed in light plywood boxes or fibre containers in absolute security when strapped and sealed by the **SIGNODE SYSTEM.**

The **SIGNODE SYSTEM PROTECTS** the package **AGAINST PILFERAGE** as the Signode Seal cannot be opened without detection.

The **SIGNODE SYSTEM REDUCES FREIGHT COSTS** as well as **PACKAGE COSTS.**

USE SPECIAL ¼" SIGNODE STEEL STRAP on your small and light packages. **It will COST** you **2½ CENTS ONLY** to Signode strap and seal a one-cubic-foot container.

HARRISONS, KING & IRWIN, LTD.
(Incorporated in Hongkong)
Telephone 15510 549 Szechuen Road

SEVENTEENTH SHIP ATTACKED

Another British Steamer Off Coast of Spain

DISSENSION IN MADRID RANKS RUMOURED

London, Aug. 29.

Yet another British steamer is reported to have been fired upon in Spanish waters.

The latest vessel is said to be the Bramhill, which is said to have been attacked near Gijon. The British destroyer Fearless has been sent to investigate.

This is the seventeenth ship to be attacked off Spain since August 1.

Meanwhile, the African Trader, which was bombed and damaged in Gijon harbour on Friday, has arrived at Lapallice and has been beached for repairs.

The captain stated that the vessel was not bombed intentionally but that the damage had resulted from the general bombing of the port.—Reuter.

Government Offensive

Valencia, Aug. 28.

The Government offensive, which burst like a thunderclap on the long dormant Aragon front at midnight on August 23, is reported to be continuing successfully.

The Republicans claim to have captured many towns, villages and important positions around Saragossa. They say they are now within six miles of the city, which is being heavily shelled.

Co-operating with the offensive in the Aragon sector, Government troops are also attacking on the Teruel front, where they claim to have taken villages and heights and captured hundreds of prisoners.—Reuter.

Dissension Within Government

St. Jean De Luz, Aug. 29.

A widespread report is current on the frontier that Colonel Odon is heading an insurrectionist movement against the Communists.

Newspapers from Barcelona arriving in France are heavily censored, and the step is believed to be connected with the alleged rising.

Colonel Odon is reputed to be an enemy of General Miaja, the commander of the Government forces defending Madrid, and the affair may be connected with the feud between Senor Indalecio Prieto, Minister of National Defence, and Senor Largo Caballero, former Premier, which the fall of Santander may have brought to a head.—Reuter.

ROSSI'S

Spirits of Quality

WASHINGTON TOLD OF BLOCKADE

Official Confirmation of Japan's Announcement

Washington, Aug. 29.

The Government has received official confirmation of the Japanese announcement that the blockade of Chinese ports would not interfere with "peaceful commerce" carried on by third powers.

Mr. Cordell Hull, Secretary of State, told a press conference, however, that the Government had received no formal clarification of the extent of the blockade as regards any privilege of pre-emption which Japan might decide to exercise.—Reuter.

China's Willingness

Washington, Aug. 29.

China is ready to settle her differences with Japan according to the principles expressed in Mr. Cordell Hull's message of July 16, declared Dr. C. T. Wang, Chinese Ambassador to Washington in a press conference yesterday.

"It must be stated that China never attempted to resort to war," said Dr. Wang, "but she must resist foreign aggression in order to defend her territory, national honour and existence."

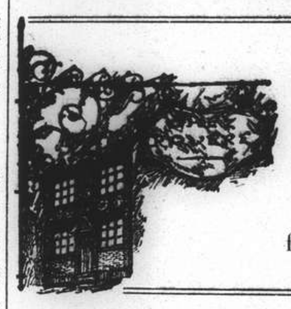
"She is ready to settle whatever differences she may have with Japan according to the principles and policy of international law," the Chinese Ambassador concluded.—Havas.

Potential Effect

Washington, Aug. 28.

Indicating the extent to which American and other foreign shipping may potentially be affected by the Japanese blockade of the China coast, the Institute of Pacific Relations to-day revealed that China's total foreign shipping for the first six months of the year included: British ships—7,600,000 tons, which is 34.8 per cent.; Chinese ships—4,900,000 tons, which is 21.9 per cent.; Japanese ships—4,800,000 tons, which is 21.89 per cent.; United States ships—1,100,000 tons, which is 5.14 per cent.—United Press.

PRIDE
DRY CLEANING CO. INC.
876 Avenue Foch
Shanghai's Foremost Dry Cleaners
24 hours' service if required on your Summer clothing
CALL 32876



CHEZ ROVERE
is
OPEN AS USUAL
from 8 a.m. to 9.30 p.m.

ENJOY EVERY MILE
of the trip HOME—via
CANADA

Plan not only to "get home" but to get most enjoyment from the trip as well. Canada is a land of splendour . . . of beauty . . . of interest. Canadian National follows the finest scenic route across this broad Dominion. Daily trains Vancouver-Montreal without change. Bookings made on all Trans-Pacific Steamship Lines.

For rates, literature and information apply
Any Tourist Agency or Trans-Pacific Steamship Line
CANADIAN NATIONAL

SHANGHAI SITUATION IMPROVES

Optimistic Forecast by S.M.C. Radio Announcer: Volunteers Returning to Old Jobs

FOR several days past, we have been able to announce, cautiously and with many reservations, that the situation, as far as the Settlement is concerned, was gradually improving, the S.M.C. broadcast stated yesterday. This evening comes the first official intimation of some relaxation of emergency measures made possible by the generally more satisfactory conditions.

As from to-morrow the Volunteers will be partially demobilized. A proportion of the Signals Company, the Armoured Car Company and the Transport Company will, for the present, be retained on active duty, for internal security purposes. Those volunteers, who have no urgent call to return to their office work and those who wish to remain with the Corps, will also be retained, and will be formed into temporary units, but the remainder will be freed for their routine commercial work, although for the time being they will remain in uniform and must all be prepared for remobilization, in case of necessity, at one hour's notice.

This is a step agreed upon after the most careful consideration of all the circumstances, and although every precaution has been taken to be ready for any further eventuality, we think the public may regard it as the commencement of what we now trust will be a rapid return to more normal routine, the broadcast states.

Food Supplies Increase

For the past three days there has been a fairly steady increase in food supplies, with a slight tendency towards a decline in prices. At the same time, some dealers are still showing an inclination towards profiteering. It has not reached anything like serious proportions, and the public will be able to deal with this matter themselves by discriminate buying. Prices in the western markets are, on the whole, lower than those in the central district, except for fresh eggs. In the central district eggs are obtainable at from 25 to 45 per cent. increase over normal prices, but in the western area the charges are frequently double those asked before the troubles began. Live chicken and ducks, which were almost unobtainable at any price a fortnight ago, are now coming into the markets in sufficient quantities to meet the demand, and are coming from Pootung as well as the Jessfield districts.

Rather amusing enquiries were made for full details of the manner in which the Shanghai Volunteer Corps were rescuing large numbers of cows and pigs. Presumably some of these animals were seen in the streets, and the report spread that the Volunteers had been called upon to shepherd them to safety. The matter is capable of a very simple explanation, and actually provides one more piece of evidence that the acute stage of the emergency is definitely over. Cows to the number of 41, and 650 pigs, the figures have been carefully verified, were sold back by the abattoir to various recognized butchers and soon the supplies of fresh meat in the shops will be increased to this extent.

Refugees Evacuated

The work of evacuating refugees to Ningpo and interior country districts west of Shanghai is proceeding steadily, and the administration of the camps is being improved day by day, so that the work generally may be said now to be assuming an orderly routine. The largest camp is situated in the "New World" amusement resort at the corner of Nanking and Yu Yaching Roads. Here some 10,000 refugees are cared for, and the authorities are particularly satisfied with the manner in which the whole work of the camp is being conducted. The second largest camp accommodates 8,000 refugees in the Sinza Road western district, where a Chinese temple and adjoining foreign style dwelling houses have been utilized. As we pointed out a day or two ago, the total number of refugees has, it is confidently believed, passed its peak. The bombing in Nantao on Saturday may cause another influx, but it is hoped that those needing care and attention will, from now forward, show constant diminution, and, if that is the case, this very serious problem may be regarded as on the way to complete solution.

In connection with the work done at the refugee camps it is only right that a special word of praise should be given to the Chinese doctors and to the various Chinese benevolent institutions who have toiled unceasingly to help these great groups of their own country people.

The ambulance service had a busy day again, answering 28 calls and transporting 59 persons to hospital, while the Fire Brigade attended four fires and spent several hours of strenuous work in combatting outbreaks. One in the northern area might have developed into a very serious conflagration, as the shops and houses in the locality were old and inflammable, but the special foreign squad was able to keep the flames within bounds.

Bombs on Station

Shortly after noon yesterday Japanese planes were reported to have dropped twelve bombs in the neighbourhood of the North Railway Station. One of them fell a short distance from the Shanghai Special District Court, and started a fire near the Settlement boundary, but it is not believed that particularly serious damage was done.

It cannot be said, therefore, that the day was entirely a day of rest in the Settlement, which was the hope expressed. But nevertheless conditions compare very favourably with those upon which we had to report last Sunday, and with the Volunteers back in the commercial houses, shops opening in steadily increasing numbers, more trams and buses operating and large numbers of police back on traffic duty, we confidently believe that this coming week will see Shanghai resuming once again its normal appearance.

BATTLE OF LOTIEN DESCRIBED

Chinese Officer Tells of Attacks, Counter-attacks

JAPANESE OFFENSIVE AT LAST HELD UP

The sacrifices of Chinese forces at the battle of Lotien on August 25 were recounted to-day by a Chinese army officer who participated in directing the defence of that now famous village against the Japanese thrust on that eventful morning.

Guided by Chinese traitors, Japanese reinforcements succeeded in landing one brigade of 4,000 men strong in a few obscure inlets along the Yangtze coast near the Lion Forest Fort around 9 o'clock that morning.

They fell on the Chinese defenders who numbered only about 2,000. However, despite their numerical inferiority and strategic disadvantages, with which they were faced, they rose to the occasion by immediately engaging the enemy forces in a rigorous encounter.

The Chinese stood their ground, refusing to budge in spite of the fierce shelling by Japanese warships from the Yangtze River and bombardment by aeroplanes. By two o'clock in the afternoon, they had lost two-thirds of their men with no immediate reinforcements in sight, the officer said.

Finally it became absolutely impossible for them to stay on without being utterly annihilated. Therefore, they began withdrawing but they did not go far, for they soon found that large reinforcements were on the way. Upon the latter's arrival, they lost no time in launching a counter-attack, which took the Japanese somewhat by surprise as they had not had time to consolidate their positions.

Primarily because of the swiftness of their movement and their determination to save the day, the Chinese forces recaptured the village of Lotien after a most sanguinary battle and finally drove the Japanese to Motsaocheng, a village about eight Chinese li, or a little over two miles, north-west of Lotien.

Casualties on both sides were heavy. The Japanese lost no less than 2,000 men, the officer said. After they were driven across a small river, they stopped to erect defence works. During the past few days, they have made several attempts to stage a comeback under the cover of artillery fire and aerial bombardment, but each of these attempts was frustrated, the informant declared.

AMBULANCE SERVICE HAS BUSY DAY

Special Squad Goes Into Northern Area

The ambulance service yesterday again had a busy day with 28 calls and transported 59 persons to hospital. All of these cases were the result of conditions prevailing in this locality at the present time.

The fire staff attended four fire calls and spent several hours of strenuous labour in combating outbreaks.

One of the calls was to the northern area and the special squad (foreign) dealt with what might have developed into a very serious conflagration as the shops and houses in the locality are all very old with a large amount of wood in their construction. There was a fair amount of shell fire during this operation.

The stores and tailors staff were kept busy with demands from other Departments of the Council service for cloth face masks.

During the morning a detachment (foreign and Chinese) with Fire Engines and an Emergency Ambulance was detailed for duty in the Eastern District operating from Yangtszepoo District Fire Station.

This necessitated a certain amount of re-adjustment of Brigade staff.

The northern area is still covered by two special squads (foreign) operating from Central Division as conditions are not yet sufficiently favourable in that area to operate with a mixed staff.

The brigade towers throughout the day continued to report fires in outside areas.

HUNGARIAN REGENT TO VISIT GERMANY

Berlin, Aug. 28.

The Hungarian regent, Admiral Horthy, will shortly pay a private visit to Germany, it is stated here. Admiral Horthy who is now staying at the Austrian spa of Ischl—the former summer residence of Emperor Francis Joseph—will after finishing his cure spend a few days in Germany. The private nature of the regent's stay is emphasized and it is added that the regent will not have any conversations of political character.—Trans-Ocean.

YANGTSZEPOO BACK TO NORMAL

Strict Surveillance Still Kept by Japanese

Tokyo, Aug. 22.

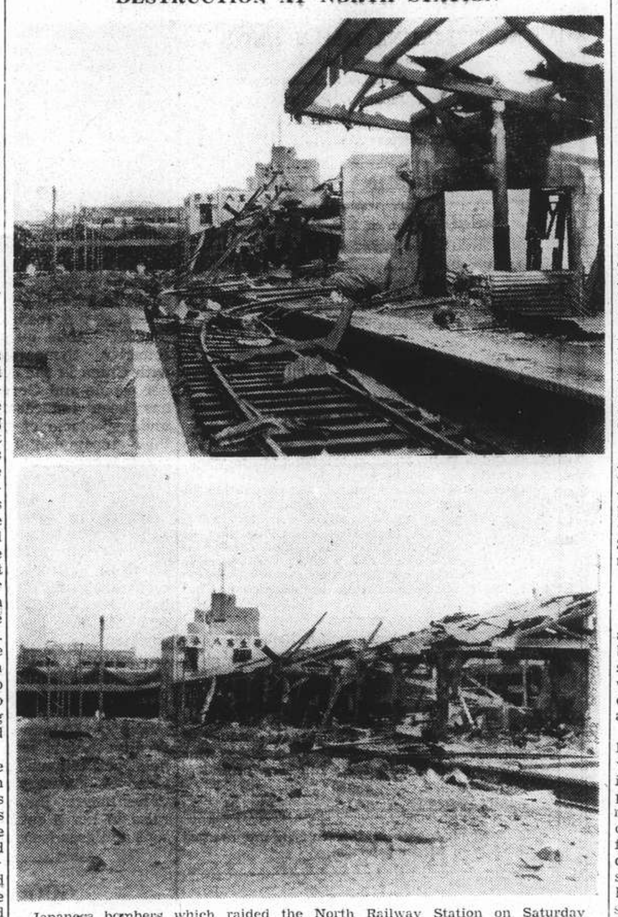
With military operations in Shanghai being gradually transferred to the east as a result of advances made by the Japanese forces, every effort is being made to bring the Yangtszepoo sector back to normal, a Navy Ministry announcement based on reports from Shanghai declared here to-day.

Telephone lines are being rapidly repaired while water and electric service may be had in the near future, the statement said.

Strict surveillance, however, the announcement asserted, is being maintained in both the Yangtszepoo and Hongkew areas in order to prevent the entry of undesirable civilians. The announcement added that the transportation of private goods from one part of the district to another is still under ban.

Japanese residents in the sector, the announcement said, are in the best of spirits and have remained calm throughout the many bombardments which the area has undergone. The announcement added that there was still some danger of air-raids by Chinese planes.—Domei.

DESTRUCTION AT NORTH STATION



Japanese bombers which raided the North Railway Station on Saturday and yesterday laid waste a part of the station building as seen from the two pictures above. The main administration building, seen in the background, remains intact

PEAK REACHED IN REFUGEES

60,000 Not Expected to be Exceeded in Camps

Though it is too early yet to dogmatize on the refugee situation, it is satisfactory to learn from headquarters under the direction of Dr. R. C. Robertson of the Lester Institute (whose offices are now located at the Public Health Department in Hankow Road) assisted by Dr. R. Pollitzer of the Quarantine Service, that it is believed the figure of approximately 60,000 refugees in approximately 100 camps in the Central and Western areas will be the "peak" figures to be dealt with by the Municipal Council and various charitable organizations who are devoting their time to this aspect of the problems caused by the military situation of the last fortnight.

One of the reasons given for this strain of optimism is that the work of evacuation of refugees to Ningpo and interior country districts west of Shanghai is now proceeding steadily, and refugees in large numbers are clearing out of the Settlement with consequent diminution in the numbers of those who have to be looked after in camps. Meanwhile the administration of the camps is steadily and rapidly being improved with the result that conditions in the camps, generally speaking, are settling down to a routine which is much desired by Headquarters.

It is extremely difficult to give accurate figures as to the numbers either of camps or of refugees in the camps as both figures change from day to day and hour to hour. At one time there were just over a hundred camps; on the 28th inst. this had been reduced to approximately ninety. The highest estimate of refugees in organized camps was given as 62,000 and on the 28th this had decreased by 10,000 to approximately 52,000. It is hoped and believed that the number of refugees in these camps will from now onwards steadily decrease and this, of course, will assist immensely in the handling of the many problems facing the administration.

In Western District

With the Northern and Eastern areas out of the question, the camps have been mainly distributed over wide areas in the various sections of the Western District although quite a number have of necessity been established in the Central District. By far the largest of these has been located in the "New World" amusement resort centre at the corner of Nanking and Yu Ya-ching Roads. It is very satisfactory to learn that the administration and running of this particular camp has been and continues on a very high standard.

With approximately 10,000 refugees in this camp right in the heart of the Settlement (the largest in the whole Settlement) special attention has been given to the refugees here and the authorities are entirely satisfied with the manner in which it is being conducted. The second largest camp is one situated in Sinza Road Western District, in a Chinese temple and adjoining foreign style dwelling houses. Here there are approximately 8,000 refugees and this camp also is receiving particular attention from the authorities.

MR. S. HIDAKA ARRIVES IN SHANGHAI

Mr. Shinrokuro Hidaka, until the middle of this month Japanese Chargé d'Affaires in Nanking, arrived here from Japan yesterday morning aboard the ss. Nagasaki Maru. Accompanied by other Japanese diplomatic, military and naval officials and newspaper men, Mr. Hidaka left Pukow by train for Tsingtao on August 17. The journey was uneventful.

HOSPITAL OPENED IN GIRLS UNIVERSITY

The opening of a convalescent hospital at the McTyeire School in Edinburgh Road which was agreed on yesterday will help to alleviate the situation in the main hospitals in the Settlement. Cases will be admitted to the McTyeire School convalescent hospital only through the main hospitals and not by direct admission.

HUNDREDS KILLED IN BOMBING RAIDS

Japanese Planes Hit Schools, Hospitals in Interior

MINISTRY OF WAR ISSUES COMMUNIQUE

Nanking, Aug. 29.

The middle school of the National Central University, the School for Orphans of Revolutionists, and the Tsesheng Hospital were among the local buildings bombed by over twenty Japanese aeroplanes last Thursday when more than 100 civilians were killed and several hundred others wounded, according to a communiqué issued by the Ministry of War this morning.

Flying at a high altitude the Japanese bombers in two raids that morning dropped scores of explosive and incendiary bombs setting between 400 and 500 houses on fire.

On the same day, sixteen Japanese craft raided Nanchang, provincial capital of Kiangsi. They loosed most of their deadly missiles on the Kiangsi Agricultural College, the Kiangsi Rural Normal School and the American Missionary Girls' School.

Although no students were injured at Nanchang, approximately 300 civilians in the vicinity of these schools were either killed or wounded, the communiqué added.

The destruction of Chinese educational institutions constitutes part of Japan's premeditated plan, it was emphasized in the communiqué.—Central News.

MORE FOOD GETTING INTO SHANGHAI

General Situation Continues To Improve

Since August 27 when the previous survey was made, general improvements have been noted both in regard to increased supplies, and a slight tendency to a decrease in price, though profiteering is still rife.

The public, by using discretion and instructing their servants to buy discriminately, can do much to bring about a reasonable price level.

As advised in previous reports, prices in the Western District are on the whole lower than in the central, but this does not apply to fresh eggs which are obtainable at from 25-45 per cent. increase over normal in the Central District, as against 100 per cent. increase in the Western.

Live chicken and duck which at the beginning of the emergency were lacking are now coming in in sufficient quantities, both from Pootung and Jessfield districts.

FRANCE'S DELEGATES TO GENEVA

Council of Ministers Meets to Settle Group

Paris, Aug. 28.

The composition of the French delegation to attend the forthcoming session of the League of Nations was determined at a Council of Ministers held to-day which accepted the proposal made by the Foreign Minister, M. Yvon Delbos, the President of the Chamber, M. Herriot, the permanent representative of France at the League of Nations, M. Paul Boncour, as well as several Undersecretaries of State, members of the Chamber and legal advisers.

The Trades Union leader, M. Jouhaux, has accepted the invitation to accompany the delegation in the capacity of a consulting expert.

The Council of Ministers also passed the Budget proposals for 1938 submitted by the Minister of Finance, M. Georges Bonnet, showing the revenue and expenditure balanced.—Trans-Ocean.

As Herr Richard Strauss is ill he will consequently not be able personally to conduct the Paris performances of his two operas "Rosenkavalier" and "Ariadne auf Naxos" during the German Cultural Week. His place will be taken by Prof. Clemens Krauss.

FOREIGN PROTEST AGAINST BOMBING

Killing of Refugees Arouses Indignation

REPRESENTATIONS URGED ON GOVERNMENTS

Indignation at the bombing by Japanese aeroplanes of refugees at the South Railway Station on Saturday when over 150 persons were killed and an equal number wounded, was aroused in foreign mission circles yesterday.

The following telegram signed by leading representatives of the British and American mission organizations in China has been sent to the Federal Council of Churches in New York and to the International Mission Council in London:

"Representatives of British and American missions earnestly urge action by Churches and other organizations to protest against the deliberate bombing of hundreds of refugees which occurred at Shanghai on Saturday. Appeal to Governments to make representations."

Scene Visited

Ruin, desolation and a heap of about sixty bodies, mangled almost beyond recognition, still lying at the station early yesterday morning vividly told of the catastrophe which descended on the densely populated area.

At the time of the raid, more than 1,000 refugees, most of whom were women and children, were crowding the station waiting for transportation for the interior. What might have resulted in a greater loss of human life was averted by the fact that none of the eight bombs dropped in this locality struck the station building in which several hundred terror-stricken refugees sought shelter.

Two huge fires, started by incendiary bombs, razed scores of houses behind the station. The area was unapproachable after the raid as telephone and electric wires, dangling from broken poles, barricaded the immediate vicinity.

All these obstacles were quickly removed as rescuers reached the scene. Scores of corpses were placed in coffins supplied by charity organizations, and about sixty bodies were still lying on the platforms early yesterday.

A representative of the "North-China Daily News", who visited the scene in the afternoon, found the station cleared of bodies with the exception of one still pinned under debris in a cleaning and oiling workshop, the roof of which had caved in by the shock of the explosion.

Piles of luggage lying on the platform in front of the booking office which would most probably never be claimed, indicated the congestion on the platform when the bombs landed.

One of the missiles must have struck the overhead bridge as sheets of tin on all sides near the bridge were torn to pieces. Another bomb which landed about 50 yards away from the station building left a crater of about four feet wide and over one foot deep on the concrete platform, causing the major casualties.

The building, believed to be the objective of several of the missiles, stands intact despite the severe shock caused by the bomb which landed on the platform. A large portion of the ground floor, nothing but pillars, a few partitions and masonry remained. Only two iron rings near the entrance of the building were left of the railway clock. All the window panes were shattered to pieces. The front wall was covered with shrapnel marks.

The water tank, opposite the workshop, was ripped open. Several feet of rails between the tank and the workshop were torn off and twisted. At least three bombs landed in the vicinity. One of these tore to pieces a railway crossing gate.

The roof of the railway godown was badly damaged with all the window panes broken. On the other side of the street, the razed houses were still smouldering in the afternoon. Further to the east along Pansungyuan Road, a group of houses were reduced to cinders.

No Train at Station

The rail in front of the station was found to be slightly damaged. The station master, Mr. Ying, was busily directing a gang of coolies to clean the platform which in many places was still covered with charred and twisted debris.

At the time of the bombing, no train was found in the station. Only an armoured coach, to be used exclusively for carrying banknotes and valuables, was in the workshop. Although the roof caved in, the coach was not damaged even to a slight degree. The collapse of a portion of the roof killed four workers inside, however.

With the exception of about a dozen or more curious spectators, most of whom were of poor class, not a single person was found in the surrounding area, which was once crowded with residents. Even in streets leading to the station, only a few Merchant Volunteer Corps members, in khaki uniform, and armed Chinese policemen stood guard. The district was deserted.

In contrast to the heavy loss of civilian lives, only one railway guard was killed in the bombing. The casualty list, put at over 150 killed and an equal number wounded, was considered to be still incomplete last night.

REFUGEE EVACUATION GOES APACE

About A Million Said To Be In Foreign Areas

From the information obtained it is thought that the total refugees in the French Concession is in the neighbourhood of 400,000 and in the Settlement it must be as great—probably greater. The total number of people, therefore, within the Settlement and the Concession, who would not be there but for the present hostilities, is in the neighbourhood of 700,000 to one million people. Not all these, however, are indigent, and many of them do not desire to be evacuated from Shanghai.

It is obvious that very large numbers have already evacuated to Ningpo—the number that has already left being from 20,000 to 30,000. The "Rosalie Moller" has taken 15,000; the "Hsin Peking" 2,000-3,000, the Shaw boat an unknown number, etc.

Via Soochow Creek refugees are leaving by launch trains at the rate of 8-900 per day, through the agency of the Shanghai Relief Association, and there can be little doubt that at least as many more are working their way out of Shanghai via this waterway. This means of exit, however, has not been open every day, but still it is probable that 20,000 have found their exit thereby.

The numbers of those leaving by train are much more difficult to estimate, but on the showing of a report prepared by Dr. Li Ting An, it seems to be at least 4,500 per day, although doubtless, there is some irregularity in this connection, as the train service has, on several occasions, been delayed. Numbers—possibly even very large numbers—have made their way from Shanghai by road to country places to the West of Shanghai. It is difficult to estimate the number actually wishing to leave Shanghai, but it may be as high (including those prepared to pay their way) as 300,000.

RESIDENTS RETURN FROM JAPAN

Voyage From Nagasaki Is Uneventful

Miss Martha Greely, of Berkeley, California, was one of twelve European women and some twenty men to arrive in Shanghai by the Nagasaki Maru yesterday, from Nagasaki.

She reported that she had no difficulty whatever in securing passage from Nagasaki and that the voyage was uneventful. Visitors at Unzen where she had been staying had no clear idea of what had been happening in Shanghai but wives of business men in Shanghai had received telegrams assuring them that the situation had cleared up and that it was perfectly safe for them to return, so Miss Greeley thought she might as well make her visit as arranged.

She said that she did not have to show her passport in Japan but that the men returning here were subjected to searching inquiry.

JEWS TO OBSERVE DAY OF FASTING

Warsaw, Aug. 29.

Rabbis from twenty overseas countries have ordered that to-morrow be a day of fast "in protest against the persecution of Jews in certain European countries." Polish rabbis decided to take this step several months ago and the idea was approved in other countries.—Havas.

The Swedish Foreign Minister, M. Sandler, who is now paying an official visit to Poland and who left Warsaw for Cracow on August 27 with the Polish Foreign Minister, Colonel Beck, placed a wreath on Marshal Pilsudski's tomb there yesterday. M. Sandler will leave for Stockholm to-day.

CLEAN-UP ACTIVITY IN EAST AREA

Health Department Active: Bodies Still in Wayside

CHUSAN ROAD MARKET TORN BY WAR

Heroic efforts by the S.M.P. Health Department and P.W.D. yesterday had gone far to eliminate the horrors of the area north of the Soochow Creek east of Hongkew Creek. The Hongkew Market had been well cleaned out and disinfectant sprayed over the stalls formerly containing decayed meat, fish and vegetables. In other parts of the Eastern district bodies had been removed or destroyed.

The Chusan Road Market, near the Ward Road Goal, still was one of the "bad spots" in the Wayside district. Terrific fighting had taken place there. The streets were littered with rifle and machine-gun ammunition, much of it being unused. In the market itself, on the ground floor and the first floor, remained several bodies of Chinese soldiers who had been shot dead there, and in lanes about the market were other bodies of men who had died fighting. There were shells of large calibre lying in out-of-the-way places, awaiting safe removal. Two small hand-grenades, with the pins removed, which had for some reason been placed outside the wall of the Wayside Police Station on Saturday, were happily gone yesterday. The fly nuisance was still one of the chief worries.

The Japanese authorities did not allow anyone but their own nationals to proceed north of Haining Road in Hongkew yesterday. Hongkew throughout and territory to the east showed considerable Japanese activity, not the least of it being on the part of Japanese civilian men usually wearing arm-bands.

PRESIDENT CONSIDERS WEST COAST TRIP

Washington, Aug. 28.

President Roosevelt is considering a trip to the West Coast, it was learned to-day. The White House has been contemplating such a trip since Congress adjourned.

Observers have noted that the itinerary could easily be arranged to pass through the home states of some of the most outspoken opponents to the President's proposed judiciary reform. However, no official announcement has yet been made.—United Press.

You Can Be Energetic Even On The Hottest Day

The secret of immunity from the effects of the heat lies in the condition of the blood. Sunshine, fresh air and reasonable exercise are nature's blood tonic, so there is nothing better than a seaside holiday to set you up.

But for men with business duties and women with household ties it is not always possible to get away, and some other means must be found to keep the blood, pure, rich and plentiful.

One of the finest tonics for purifying and enriching the blood and for supplying fresh reserves of energy and nerve strength is Dr. Williams' Pink Pills, renowned for half a century, having been originated by an M. D. of Edinburgh University, Scotland, more than fifty years ago.

This remedy contains iron in a form readily assimilated by the blood, and, as you take it day by day, your blood becomes richer in iron, thus making you stronger, healthier and capable of enjoying the full zest of life.

Do not delay if the heat is getting you down, if you are always tired, nervous, assailed by vague aches and pains, if your appetite is poor and you do not sleep well at night.

Begin a course of Dr. Williams' Pink Pills to-day; they will surely do you good. Obtainable at all chemists.

INT. RELIEF COMMITTEE DONATIONS

The International Relief Committee, Shanghai, at 123 By. Montigny (Shanghai Y.M.C.A. Building) wishes to acknowledge with thanks the following receipts up to August 26, 1937. Donations may be sent either to the above address or Bank of China, 115, Route Marco Polo.

H. E. T. V. Soong, Bank of China $10,000.00; Red Cross Society of China $10,000.00; Chinese Foreign Famine Relief Committee $15,000.00; United Charitable Association of Shanghai $15,000.00; China Philanthropic Institute $5,000.00; Chinese Electric & Power Co. (through Chinese Catholic Ch.) $5,000.00; World Swastika Society $2,500.00; Lieu Liang $1,500.00; Sung Han Chang $1,000.00; Nieh Tsoung Teh Tong $500.00; Ming Su Kee $500.00; Wong Yie-Z $200.00; Manfred Voigt E.P.Z. $100.00; Wong Lih Wu $100.00; Chao Lu Ching $100.00; Hwa Z-Kee $50.00; Nanking Barber Shop $88.00; Chen Sing Yuen $20.00; Mr. Day $20.00; Chen Fu Chen Tong 10.00; Mr. Soo of Yuyuen $10.00; Mr. Chen $10.00; Mrs. Day Li $10.00; Mr. Tong 10.00; Mrs. Tung $10.00; Kou Tien Jui $10.00; Chao Wei Nan $5.00; Wong Mei Tseng $5.00; Mrs. Day Chang $5.00; Chen Tse Ying $2.00; Mrs. Ting $2.00; Soong Chen Chu $1.00; Mr. Zing $1.00; Mr. Wu $1.00; Anonymous 20. Total $66,720.20.

Dr. W. W. Yen, former Ambassador to the U.S.S.R. who has been in Nanking during the past month, arrived in Shanghai on August 26, says a report to the Sin Wen Pao.

TRANSPORTATION

Have your Cargo or Belongings moved by experienced Europeans.

Trucks and drivers that you can rely upon. By hour, trip or job. Godown in Avenue Joffre. Telephone 74545, 698 Bourgeat, Apt. 7. -1480

Your Eyes

BUSINESS AS USUAL

LAZARUS-OPTICIANS

126 Nanking Road

Telephone 16626

Green Island Cement Company, Limited

(Incorporated in Hongkong)

BEST PORTLAND CEMENT — EMERALD BRAND

EMERALD BRAND

Best British Portland Cement

For further particulars apply to

ELLISTON & CO.

185 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai.

The Cathay Hotel Ground Floor Lounge and Bar are open to the public from 10 a.m. to 9 p.m., as of to-day, August 30, 1937.

CATHAY HOTELS, LTD.

Entrance by Nanking Road

O. I. C. OPEN

In order to render an essential service to our patients in the S.V.C., S.M.P. and Shanghai Defence Force The O.I.C. is open to-day and will continue to serve as usual from 10 — 12 a.m. daily and as long as possible.

OCULIST INSTITUTE CO.

250 Nanking Road

FOR
PASSAGE - BOOKINGS
FROM
HONG KONG
TO EUROPE OR ELSEWHERE

INSTRUCTIONS TAKEN HERE AND CABLED TO HONG KONG. PASSAGE-MONEY AND ANY FUNDS TO BE PROVIDED TO PASSENGERS MAY BE PAID TO US IN SHANGHAI

THOS. COOK & SON, LTD.
119 Nanking Road Telephone 15335

BUSINESS
as
USUAL

MACBETH GRAY & CO.
TAILORS, HABITMAKERS, SHIRTMAKERS AND OUTFITTERS
142 Nanking Road Telephone 14247

AIR-COOLED
Vi's Night Club
DINNERS MUSIC DANCING
Open until 9.30 p.m.
815 Avenue Joffre, Telephone 71609

PHOTO COPY SPECIALISTS
ACME-PHOTO
318 HAMILTON HOUSE TEL. 11811

Phone 34220 Day and Night Service
International Funeral Directors
207 Kiaochow Road
Artistic Memorials R. O. Scott A. W. Horton

Indanthren House
1527 Bubbling Well Road Shanghai
Our Speciality:
COTTON MATERIALS
In guaranteed fast colours
Suitable for all purposes, at very reasonable prices

THE FAR EASTERN REVIEW
Yokohama Specie Bank Building, 24 The Bund
(FOUNDED IN 1904)
Get the Background of To-day's Situation in China in the Current Issue of *The Far Eastern Review*.
The Crisis in China
The Forces in North China
Japan's Fundamental Trade Problem
Subscription Rate $10 per year; single copies $1
May be obtained from the following bookstores:
Kelly & Walsh, Ltd., 66 Nanking Road.
F. Ziang Kee Book Co., Ltd., 309a Szechuen Road.
Chinese-American Publishing Co., 160 Nanking Road.
Metropole Hotel, News Stand.
Cathay Hotel Book Stall, Cathay Hotel.
Palace Hotel Book Stall, Palace Hotel.

Owing to present conditions at Shanghai our sailings to Chinwangtao are suspended.

Kailan Mining Administration
30 Foochow Road Telephone 17776

COMPLETE INSURANCE SERVICE

FIRE	London & Lancashire Insce. Co., Ltd.
MARINE	Royal Exchange Assurance
	Guardian Assurance Co., Ltd.
ACCIDENT	British Traders' Insurance Co., Ltd.
	Orient Insurance Co., Ltd.
& SICKNESS	Sea Insurance Co., Ltd.
MOTOR CAR	Law Union & Rock Insce. Co., Ltd.
	British & Foreign Marine Insce. Co., Ltd.
THIRD PARTY	Standard Marine Insurance Co., Ltd.
AVIATION	British Aviation Insurance Co., Ltd.
LIFE	Confederation Life Association

BUTTERFIELD & SWIRE
21-23 French Bund Telephone 82020

Lacteol
Lactic ferment
Tablets Liquid
Incomparable Cure for
ENTERITIS—COLITIS—DYSENTERITIS
INFECTIOUS DISEASES—TYPHOID FEVER, etc.
Sold at all leading chemists all over China
8841

"Even the dogs do eat of the crumbs that fall from their master's table"
We ask for the Crumbs
$5 a year
as Membership in the S.S.P.C.A.
Address the Secretary
184 Mohawk Road
Telephone 36536, Res. 70800

T. MACDONALD & CO.
FUNERAL UNDERTAKERS
Telephone 30466
All Kinds of Monuments in Stock
1076 SINZA ROAD
T. MACDONALD & CO.

SIOUX ELECTRIC DRILLS
give you MORE for your money in long, dependable service, also
Sioux Valve Face Grinding Machines, Bench Grinders, Metal Spray Guns.
Write for complete catalogue
H. OLIVEIRA & SON
1 Seward Road Telephone 40020-8-9

SEA WORKS
URGENT WORKS
24 HOURS INSTEAD OF 4 WEEKS
with
CIMENT FONDU
CIMENT FONDU
PILES — WHARVES — BASEMENTS — BRIDGES
FLOORS FOR GARAGES — BEDS FOR MACHINES
The Best Rapid Hardening Aluminous Cement
Immune from attack by Sea Water
Sté. Ame. RACINE & CO.
2 PEKING ROAD. SHANGHAI

NORTH-CHINA DAILY NEWS
Single copies 10 cents

Shanghai delivery	per annum	$24
China, Korea and Japan	..	$32
Hongkong and Macao	..	$57
Postal Union Countries	..	$105

NORTH-CHINA HERALD
EVERY WEDNESDAY
Weekly Edition of N.C. Daily News
Single copies 40 cents

Shanghai delivery	per annum	$18
China, Japan and Korea	..	$18
Hongkong and Macao	..	$21
Postal Union Countries	..	$28

North-China Daily News & Herald Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
Reg. Office: North-China Building, S'hai
Telegrams: Herald Shanghai
P.O. Box 707 Telephone 11000
Letters should be addressed to the Secretary, North-China Daily News & Herald, Ltd., to whom all remittances should be made payable.
Articles and letters intended for publication in the news columns of the paper should be addressed to the Editor and not to individuals. Correspondents are requested to typewrite on one side of the paper only. Letters to the Editor should be brief and to the point. Every effort will be made to return manuscripts for which space cannot be found, but no responsibility is accepted in the matter.

Messrs. Crane-Debenham Limited, 69 Fleet Street, London, E.C.4, have been appointed special English representatives for the transaction of all business relating to advertisements and subscriptions for the North-China Daily News and for the North-China Herald. Copies of the Daily News and the Herald are on file in the offices of Messrs. Crane-Debenham, who will be pleased to afford the fullest information to inquirers.

All Announcements in this column are charged at the rate of $3 per insertion.

DEATH

RAUFAST—On Sunday, August 29, 1937, at the residence of her son Robert Berthier, Madame MARGUERITE RAUFAST, aged 67 years. Service at the Church of St. Pierre, Avenue Dubail, on Tuesday, August 31, to be followed by interment in Lokawei Cemetery.

IMPARTIAL NOT NEUTRAL

FILLING THE CUP

Prince Konoye has informed the world that Japan has to "beat China to her knees so that she may no longer have the spirit to fight." If the people of Japan could really know how that mission is being fulfilled they would be shocked and the more thoughtful among them would have doubts. At Nantao a number of Japanese aeroplanes, carefully marshalled and taking deliberate aim, bombed the South Railway Station where any intelligent observer could have told them hundreds of harmless refugees were gathered, patiently waiting to escape to Hangchow from the scenes of Japan's attempts to stabilize the Far East and protect her nationals in Shanghai. It is late in the day to expend epithets and underline emotion in commenting on the systematic terrorism which the Japanese forces seem determined to employ in the attempt to reach the objectives defined by Prince Konoye. It is sufficient to say that the bombing of Nantao is as wanton a crime against humanity as can well be conceived. It is futile to claim that the Japanese authorities gave notice of their belief that Chinese soldiery were passing through Nantao. Even if that were so—and it will be noted that the Chinese Command declares that no soldiers or military positions were in the City—there can be no possible excuse for bombing a terror-stricken mass of women and children. It would seem as if the Japanese forces were being commanded to fill to overflowing the cup of bitterness with which their exploits will be associated in the eyes of the world. Here in Shanghai as the streams of refugees, patient, bewildered, bravely enduring and apprehensive, are perceived in the streets, on the pavements, in alleyways, and among them hosts of mothers desperately protecting their offspring and gallantly endeavouring to conceal their fears, the thought irresistibly arises that the Japanese mother, happily enjoying the serenity of her own beautiful land, would be horrified if she could see what was being done to Chinese mothers and their children in the name of her people. Nantao stands for all, except Japan, to see. Behind the veil of the "clearing up"-process in Hongkew and Yangtszepoo other horrors are known.

If heartfelt sympathy for China in her travail be accentuated by this grim tale of destruction there is also sympathy and fear for Japan. Prince Konoye surely cannot delude himself into thinking that a great country can be beaten to her knees by these methods of terrorism. History and psychology both tell that, such is the unconquerable spirit of man, be he Chinese or Patagonian, the galvanizing of the nation's will to resistance is stimulated rather than cowed by inexorable assertions of the irresponsibility of brute force. What chance is there of creating Sino-Japanese friendship, which is essential to Japan no less than to China, when recklessness and ruthlessness hand-in-hand betoken an apparent inability to respect a single convention in human relationships? Of the difficulty of controlling modern weapons of destruction much has been said and rightly said. When, however, it is plain that control is not defective but is rather exercised to expand the area of civilian slaughter from the accidental to the deliberate, the argument becomes outworn. Japan has pledged herself to ensure a quick and comprehensive solution of the military problem in China. She is complicating her task by these outrages for their chief result is the stiffening of the will of the Chinese people. In Nanking, itself now inured to the dangers of aerial warfare, there is to be discerned a solidarity which would have been held unattainable a few weeks back. Japanese themselves have been impelled to bear witness to the courage of Chinese troops, for all the disparity in weapons and equipment. Foreigners who have come into contact with them in the Western District are emphatic in testimony to the discipline, determination and soldierly qualities which they display. It is no light thing to give such men an additional cause for passionate vindication of national rights. What in effect does this indiscriminate slaughter of civilians imply? Nothing but a confident belief that the ultimate end will be the enslavement of the people so that retribution can be safely put out of mind, would inspire so "unthinkable" a programme. Appositely enough, this talk of enslavement is now actually taken by Chinese soldiers as a text for their resistance to the death. "Brave words", no doubt the Japanese spokesmen may think, but the world's history is full of instances where just such a determination has abolished the distinction between the mighty and the weak.

Recognizing the fundamental cause of the present conflict to lie in Japan's unhappy committal of her national conscience to the forces of military aggression, foreign opinion in China has coincided with that of the world outside in condemning her present adventures. At the same time there has been, in varying degrees of strength, a greater disposition here to make allowances for what Mr. Anthony Eden lately described as Japan's economic difficulties, although this journal cannot for the life of it see why economics should cover the blatant seizure of another man's property by force. Courts usually take another view in ordinarily civilized communities. Such slight ground for mitigating the general criticism of Japan must be irreparably destroyed by actions of which the Nantao bombing is the latest and most poignant example. Can Japan afford thus to intensify the feeling of antagonism in her regard? That question is asked with all sincerity. Sympathy there is and has been with China in the cruel dilemma forced upon her people and Government. That sympathy has been immeasurably enhanced by the vivid spectacle of her people's anguish and their uncomplaining suffering. The general public is beginning at last to realize how deadly is the campaign of factitious indignation worked up in Japan to launch the thunderbolts on the Chinese in the name of an imaginary vengeance. The accident which, by God's mercy, averted complete tragedy in that attack by Japanese aeroplanes on the Wusih-Shanghai road, is mentioned by Chinese with bated breath of almost scared relief. They feel they have been saved from a certain accusation the falsity of which could have had no disproof. Cannot sanity in Japan ponder over these things and bring some measure of proportion and humanity into the policies now directing this portentous pageant of armed might on Chinese soil? There can be no finality to this trampling down of peaceful fields and this razing of happy homes. Prince Konoye's emissaries may try to beat China to her knees. In the process they will merely raise in her a spirit of Nemesis which their sons and grandsons may have to deplore.

GOOD PROGRESS

General satisfaction will be felt at the good news of the progress which is being made by Sir Hughe Knatchbull-Hugessen. It is probable that the issue of bulletins may soon be discontinued—a definite proof of the patient's emergence from the more anxious stages of his illness. It is perhaps not indiscreet to suggest that the feminine and wifely firmness which promptly put a ban on all visitors, as soon as Lady Knatchbull-Hugessen had arrived and taken stock of the situation, gave His Excellency's medical attendants most welcome reinforcement. All over the world fervent hopes have been expressed for his early recovery. It is comforting to learn that everything points to fulfilment of them. British Shanghailanders have long learnt to admire the Fourth U.S. Marines who so fully play their part in every activity of this city. That admiration now is strengthened by a deep sense of gratitude to the American Marine C. Thomson, who so pluckily offered his blood for the transfusion desired to cope with the wounded Ambassador's condition in its early stage. It was an act typical of the traditions of a fine corps which commands respect and affection from one shore of the Pacific to the other.

THOSE MAILS

Apparently the idea that somewhere in Shanghai stacks of letters awaiting delivery to mail-starved Shanghailanders were to be found in unsorted bags is wide of the mark. Shanghai has had no mails for several days but that is not the fault of the Post Office here in spite of its recent vicissitudes. The shipping situation has delayed those mails en route and they may eventually have to be despatched by Dairen through Nagasaki here so it is necessary for Shanghai to be patient. Meanwhile M. A. M. Chapelain, who seems to revel in crises, is well entrenched with a skeleton staff in the post office endeavouring to bring chaos into shape, or whatever is the appropriate manoeuvre for a Postal Commissioner in his situation. M. Chapelain is not downcast. Asked about the mail situation he lightly told an inquirer from this office that it was much the same as the female situation and he murmured the word "evacuee". Yet he firmly denied that there was any congestion for all mails received had been delivered. For the rest it was all a question of bringing those errant bags from just across the sea. He then gave an affectionate glance to his armoury and camp-bed with the help of which he and his skeleton staff are keeping communications going and expressed the hope that his information found Shanghai all well, as it left him at present. Still, there is a mystery which perhaps the Shanghai Municipal Council might clear. The energies of the openers of non-local letters are in danger of collapse from disuse.

FOOTBALL'S BOW

With Yorkshire virtually secure of the County Cricket Championship unless Middlesex can stage a remarkable recovery at Lords, it is permissible to turn from the pavilion to the grand stand and acclaim the bow of the English League Association Football teams before their thousands of supporters. The champions (Manchester City) had to concede two points to Wolverhampton Wanderers, but two leading London sides made no mistake: the elegant but often disappointing Chelsea starting at Stamford Bridge with an encouraging 6 to 1 defeat of Liverpool, and the mighty Arsenal visiting Everton to bring away two points by scoring all but one of the five goals recorded in the meeting. The two promoted sides, Leicester and Blackpool had to be content with a draw at home against Derby and a defeat away by Huddersfield respectively. The relegated first division teams, Sheffield Wednesday and Manchester United, had different fortunes in playing their second division debuts, the former losing at Chesterfield and the latter winning at home against Newcastle United. Notts County and Lincoln City, who nearly rose to second division rank last season, have resumed the struggle by scoring what the marksman describes as "possibles" against Swindon and Hartlepools respectively. Curiously enough, the two promoted teams in the Second Division met in this the first encounter of the season; Stockport sent their visitors from Luton empty away except for the barren pleasure of recording one goal out of three scored. The only other seven goal matches besides that at Stamford Bridge were at Bradford and Norwich respectively where the home teams each took full points against Barnsley and Southampton by scoring 4 goals to their opponents' 3. The most prolific goal-getting match was however played North of the Tweed, where at Brechin the visiting Raith team in the Scottish Second Division registered 8 goals to 2. At Cowdenbeath the home side also scored 2 goals but their opponents from King's Park trebled that feat and took the honours accordingly.

THE PERTH EARLDOM

Sir Eric Drummond, as he was, had been so widely known that his sudden change of title and name takes a little time to realize. The Earldom of Perth to which his late brother succeeded as a remote cousin of the 14th holder of the title, is a 17th century creation, but its subsidiary titles go further back to the eleventh century, the oldest being that of Hereditary Thane of Lennox. In 1473 to that Thaneship was added the Hereditary Stewardship of Menteith and Strathearn. In 1488 the holder of those titles was made Lord Drummond of Cargill, he, John Drummond being a Privy Councillor and Constable of Stirling Castle. The fourth Lord Cargill was made Earl of Perth and the fourth Earl was created Duke of Perth by James II in exile, the dukedom being continued until the death of the 6th titular Duke. Meanwhile the Earldom had become dormant by attainder but the nominal succession went to a cousin whose son was confirmed in the title as 11th Earl. He died in 1809 and the title then became merged in the Earldom of Melfort but the two earldoms were separate again in 1902 on the death of the 14th Earl whose daughter became nominally Countess of Melfort, the Perth Earldom going in male succession as already explained. Other titles in the Perth Earldom are those of the barony of Maderty and the Viscounty of Strathearn created in 1609 and 1686 respectively, the first Viscount being an officer under the Royalist leader the Marquis of Ormonde in Ireland during the Civil War. He was taken prisoner at the battle of Worcester but escaped to Scotland, afterwards making his way to Russia where he served in the Czar's army. The fourth Viscount Strathearn fell at Culloden and was attainted for treason after his death. The bill had, however, a verbal defect, the title continued to be assumed and was legally restored to the 8th peer. The former Sir Eric Drummond, therefore, succeeds to a title which has behind it many romantic episodes of Scottish history.

AMERICAN EMERGENCY COMMITTEE

In connection with notices for bookings on the ss. President McKinley and ss. President Hoover, the American Emergency Committee announces that they are informed by the American authorities they are unable to give assurance as to future American flag vessels calling at Shanghai, either east or west bound. Those Americans desiring to leave for the United States are advised to do so on the McKinley or the Hoover.

Booking for the President McKinley to Seattle via Japan ports is now open at the Dollar Company Office. The McKinley is due to sail September 1.

Booking for the ss. President Hoover sailing for San Francisco via Ports is also open at the Dollar Company Office. Booking for American citizens will be given preference.

9290

SHOWING THE FLAG

The disclosure that the cars in the Ambassador's party, when it was attacked by Japanese aeroplanes, did not carry the flags on the radiators but actually had them on staffs well above the tops of the roofs is interesting. So, too, is the disclosure that the flags were 27 inches by 18 inches square each. In commenting on this subject it was assumed that the flags were of ordinary size and were borne on the radiator bonnets. Apparently this was not so, because it was desired to keep the driver's vision free from possible interference, so actually when the cars left Nanking and when they arrived in Shanghai the flag staffs were, as already described, hoisted perpendicularly on the roofs of the cars. As the aeroplane which machine-gunned the car flew down to a height of within 200 ft. off the ground and actually fired through the side of the car it seems as if the airmen should have been able to detect the significance of the flags, although it must be stated, in fairness to them, that there is still a difference of opinion on that point, for allowances must be made for the speed at which the aeroplane flew, and the preoccupation involved in steering the plane and directing the aim of the particular weapons with which they were concerned.

Sixty Years Ago

FROM THE "NORTH-CHINA DAILY NEWS" OF AUGUST 20, 1877

The French Municipal Council have agreed with the English Council as to the advisability of closing pawn-shops at 10 p.m. in order to lessen the facilities to thieves for getting rid of their booty. At a meeting on the 20th instant, the bill for Tls. 12,299 for building the Bund Bridge over the Yangkingpang was agreed to. A request by a company of 50 Chinese to be allotted the monopoly of the 1,500 jinricksha licenses was refused. A letter from Mr. Cowie was read, asking the Council to cause to be removed certain houses built on the property of Mr. Baron, which, by their appearance and their state of insalubrity, tend to depreciate the neighbouring houses. The Council does not see that it can take such action. As regards the question of public health, however, it will take care that the rules are enforced. Steps are to be taken through the Consul-General to prevent the depredations which the Chinese are committing on the Siccawei Road. Various public works were approved, and detail business disposed of.

THE WEATHER

The temperature near Holy Trinity Cathedral, Shanghai, for 24 hours ending 7 p.m.

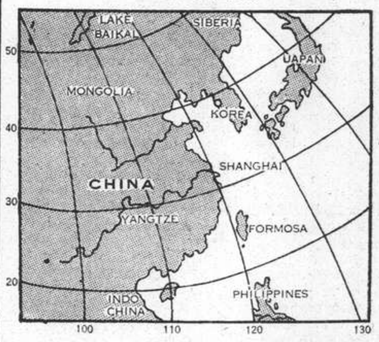
Yesterday	Min.	79.0	Max.	93.0
Same date, 1936	Min.	73.5	Max.	87.0

Rainfall trace.

Siccawei Recording:—

Yesterday	Min.	75.9	Max.	93.6
Same date, 1936	Min.	68.9	Max.	88.9

Siccawei's Report



State on the morning of the 28th:—High and steady pressure over Korea and Japan: high to normal and steady over China. The typhoon to the east of the Paracels is inclining north-westward. The typhoon over the Pacific is advancing west-north-westward. North-easterly to south-easterly winds along the Coast. Cloudy, hot and thundery weather in China.

State on the morning of the 29th:—Damp and hot weather. Southerly breezes. High and steady pressure.

Probabilities, 4.30 p.m. yesterday:—Cloudy, fine and hot weather with thunder in places and northerly to easterly winds around Shantung and in the Yangtze Valley: south-easterly over the Eastern Sea and Formosa. The typhoon over the Pacific will slowly continue north-westward.—Siccawei Observatory.

SINO-SOVIET NON-AGGRESSION TREATY CONCLUDED

Principles of 1928 Renunciation of War Pact Are Reaffirmed Between Two Countries

WAICHIAOPU ISSUES FULL TEXT

Nanking, August 29.

A TREATY of non-aggression was concluded between China and Soviet Russia on August 21, it was officially announced by the Ministry of Foreign Affairs to-day. Simultaneously with the announcement of the conclusion of the pact, the following statement by a Waichiaopu spokesman was released.

"The conclusion of the Treaty of Non-Aggression between China and the U.S.S.R. marks a beginning of collective security for the Pacific countries through mutual assurances of non-aggression.

"China and the Soviet Union reaffirm in this agreement the principles contained in the Treaty For the Renunciation of War in 1928. The two contracting parties once more declare that they condemn recourse to war for the solution of international controversies and renounce it as an instrument of national policy in their relations with each other.

"The two parties undertake to refrain in accordance with the above principles from any aggression against each other either individually or jointly with one or more other Powers.

"In the event that either of the contracting parties should be subjected to aggression on the part of one or more third Powers, the other contracting party obligates itself not to render assistance of any kind either directly or indirectly to such third Power or Powers at any time during the conflict and also to refrain from taking any action or entering into any agreement which may be used by the aggressor or aggressors to the disadvantage of the party subject to aggression.

Negative Provisions

"The provisions of the agreement are very simple and entirely negative in nature, being merely intended to maintain peace by mutual assurances of non-aggression and non-assistance to aggressors.

"Nevertheless, its very simplicity and its high ideals have made it an important supplementary document to the Treaty for the Renunciation of War as well as other peace-preserving treaties.

"A large number of non-aggression agreements have been concluded by various nations within the past ten years. In fact many such agreements have also been entered into between nations embracing entirely different political ideals. The Sino-Soviet non-aggression agreement does not differ in any essentials from other similar agreements although it is the first of its kind to be signed between Pacific countries.

"Although China to-day has been compelled to use force to resist foreign aggression of the most grave nature, it does not alter the fact that love of peace is a traditional trait of the Chinese people. If, therefore, China's aggressor were to awaken to this fact and change its national policy, she would still be willing to conclude with it a similar non-aggression agreement with a view to preserving the peace of the Far East and promoting the welfare of mankind.

"Great hopes are entertained in respect of the Sino-Soviet non-aggression agreement as it might prove to be a turning point for the general improvement of the Far Eastern situation."

The Full Text

The following is the full text of the treaty:—

"The National Government of the Republic of China and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics, animated by the desire to contribute to the maintenance of general peace, to consolidate the amicable relations now existing between them on a firm and lasting basis, and to confirm in a more precise manner the obligations mutually undertaken under the Treaty for the Renunciation of War signed in Paris on August 27, 1928, have resolved to conclude the present treaty and have for this purpose appointed as their plenipotentiaries, that is to say:

"His Excellency the President of the National Government of the Republic of China.

"Dr. Wang Chung-hui, Minister of Foreign Affairs.

"The Central Executive Committee of the Union of Soviet Socialist Republics,

"Mr. Dimitri Bogomoloff, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Union of Soviet Socialist Republics to the Republic of China.

"Who having communicated their full powers found in good and due form, have agreed upon the following articles:

Four Articles

"Article One—The two High Contracting Parties solemnly reaffirm that they condemn recourse to war for the solution of international controversies and that they renounce it as an instrument of national policy in their relations with each other and in pursuance of this pledge they undertake to refrain from any aggression against each other individually or jointly with one or more other Powers.

"Article Two—In the event that either of the High Contracting Parties should be subjected to aggression on the part of one or more third Powers, the other High Contracting Party obligates itself not to render assistance of any kind, either directly or indirectly, to such third Power or Powers at any time during entire conflict and also to refrain from taking any action or entering into any agreement which may be used by the aggressor or aggressors to the disadvantage of the party subjected to aggression.

"Article Three—The provisions of the present treaty shall not be so interpreted as to affect or modify the rights and obligations arising in respect of the High Contracting Parties out of bilateral or multilateral treaties or agreements of which both High Contracting Parties are signatories and which were concluded prior to the entering into force of the present treaty.

"Article Four—The present treaty is drawn up in duplicate in English. It comes into force on the day of signature by the above-mentioned plenipotentiaries and shall remain in

(Continued on page 6)

Chinese Capital Flight Stopped: Markets Stable

New Measures by the Finance Ministry Successful

JOINT ACTION BY FOUR BIG BANKS

Nanking, Aug. 29.

Flight of Chinese capital has stopped and market fluctuations have been checked following the enforcement of measures for the stabilization of the nation's finance during the present emergency, declared a spokesman of the Ministry of Finance yesterday.

Reviewing the ministry's efforts in maintaining free circulation of capital in the interior, the spokesman said that the four government banks, namely, the Central Bank of China, Bank of China, Bank of Communication and the Farmers' Bank, have been instructed to open joint offices in leading cities.

Further to stimulate production in agriculture, industry, commerce and mining, the four banks have also been ordered to open joint loan extension and discount committees at the following twelve cities: Hankow, Chungking, Nanking, Nanchang, Canton, Tsinan, Chengchow, Changsha, Hangchow, Ningpo, Wushih, and Wuhu.

These measures, the spokesman believed, will help to inject life blood into the nation's financial arteries and increase to no small extent the nation's strength in resisting external aggression.—Central News.

ARMS SHIP ORDERED TO MANILA

Course of Freighter With 19 Planes Diverted

Washington, Aug. 28.

The Maritime Commission has ordered the freighter Wichita to avoid the China war zone and proceed to Manila, instead of Shanghai, Mr. Ralph Emerson, spokesman for the National Maritime Union, told the United Press to-day.

Mr. Emerson said the Wichita had cleared Baltimore on Friday, carrying 19 aeroplanes and 500 tons of barbed wire consigned for Shanghai. He added that the Maritime Union had interested itself in the case for the purpose of protecting seamen who had demanded a bonus, should they be ordered to proceed to Shanghai.

The Commission and the true owners of the vessel have ordered the operating company, the American Pioneer line, to avoid the war zone, according to Mr. Emerson. The vessel requires 21 days to reach San Pedro, where it will refuel. It will then proceed to the Far East, by way of Honolulu. Should the Neutrality Act be invoked prior to the ship's arrival in Manila, its cargo may possibly never reach China.—United Press.

ORDER RESTORED IN MAURITIUS

No Further Trouble Expected by the Governor

SPECIAL TO THE "N.C.D.N."

London, Aug. 28.

The Colonial Office's version of the state of affairs in Mauritius is that one man was killed in a disaster in one locality south of the island on August 27.

The death occurred when police had to fire on a crowd. This trouble is said to have happened in a hostile demonstration at the police station of a big village notorious for crime.

The incident does not appear to indicate a fresh outbreak of strikes, according to the governor. Order has been restored and the situation remains normal elsewhere.—Reuter.

LORD PERTH TO STAY IN ENGLAND

Return to Rome Postponed for Personal Reasons

London, Aug. 28.

It was learned to-day that the British Ambassador in Rome, who recently succeeded, on his brother's death, to the title of Lord Perth, will, for family reason connected with his brother's death not be able to return to his post until the end of September.

Lord Perth was received by the King at Balmoral yesterday evening and stayed the night at the Castle.—Wireless through Reuter.

MOSLEMS, SIKHS CLASH OVER GOAT KILLING

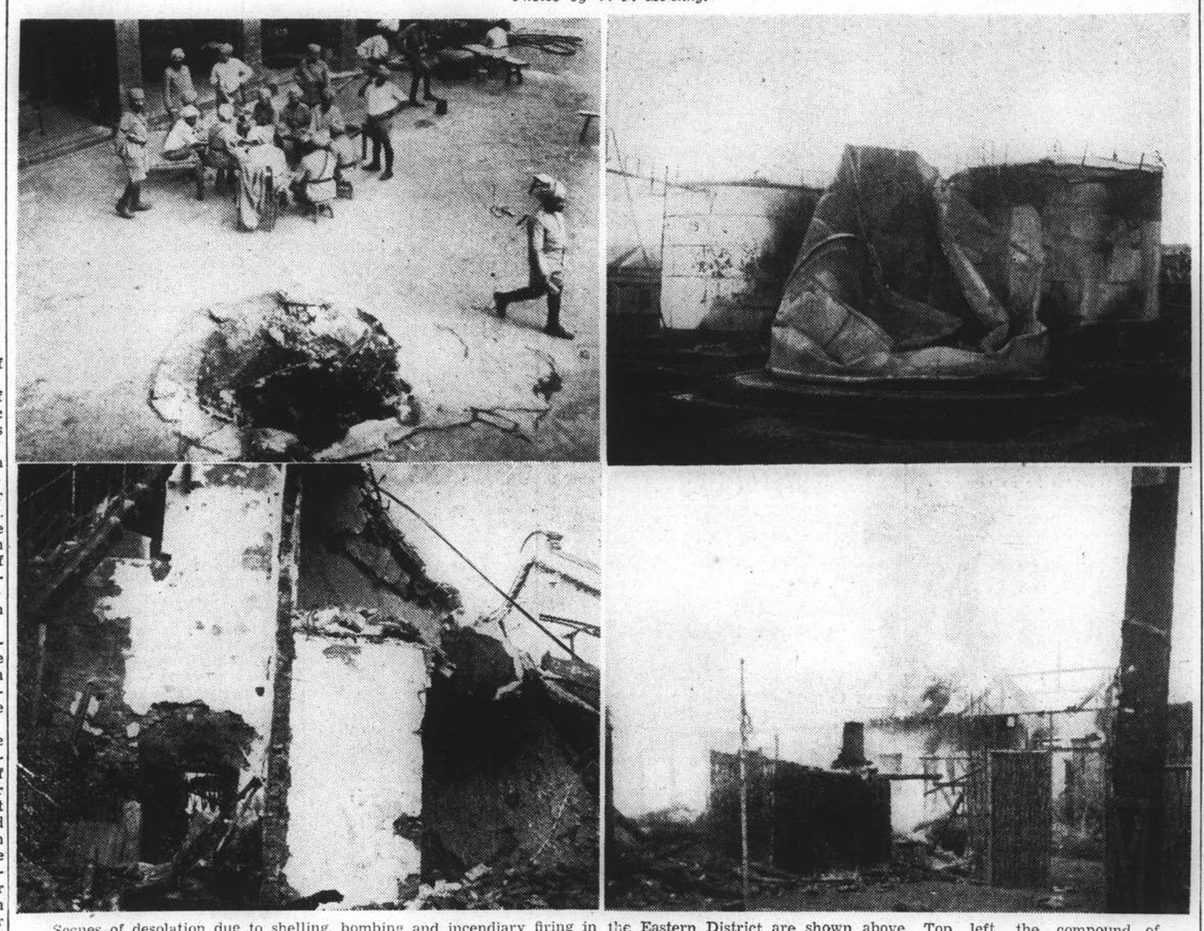
SPECIAL TO THE "N.C.D.N."

Lahore, Aug. 29.

Three Moslems and one Sikh were killed and several were wounded in a serious communal clash to-day in the Punjab village of Jandialasherkhan. Ten-thousand Sikhs and an equal number of Moslems, all of them armed, disputed the Sikhs' right to kill goats by a method forbidden by the Moslem religion.—Reuter.

VAST DESTRUCTION CAUSED IN EASTERN AREA

Photos by V. F. Meisling.



Scenes of desolation due to shelling, bombing and incendiary firing in the Eastern District are shown above. Top left, the compound of Wayside Police Station with a gaping crater caused by a shell; a part of the Police force who reoccupied the Station are in the rear. Top right, the Shell Oil tanks at Yangtszepoo and Liping Roads, the one in the foreground being crumpled by explosion and the one in right background being burnt out. Lower left, the corner of Kungping Road and Broadway and, right, an incendiary fire burning in Chemulpo Road, where the Police Reserve Unit were forced to shoot a trapped goat-kid.

H.M.S. Delight Off to Protect Foochow British

Anti-Japanese Riots Feared in Fukien Port

AMOY SITUATION SAID TO BE TENSE

Hongkong, Aug. 29.

The British destroyer Delight hurriedly left for Foochow last evening. Her mission was not disclosed, but it is understood that foreigners in Foochow are endangered owing to the possibility of anti-Japanese rioting, which might possibly involve other nationals.—Reuter.

Amoy Tense

Tokyo, Aug. 29.

The situation in Amoy has suddenly become acute and on the night of August 27 the Consulate-General was surrounded by Chinese plain-clothesmen, according to a Gaimusho announcement to-day based on reports from Mr. Katsuo Okazaki, Japanese Consul-General at Amoy.

The statement said that the members of the Consulate-General are forced to remain indoors. Though the families of the officials of the Consulate-General have been evacuated to Keelung, the statement said, there are still more than 1,000 Japanese subjects, mostly Formosans, who are in the danger area.

Mr. Okazaki's report to the Foreign Office stated that several Formosans were shot to death a few days ago. He added that the Chinese are making military preparations in and around the city.

Aerodromes, hangars and gun emplacements, Mr. Okazaki reported, are being rapidly constructed in the outskirts of the city while the troops of the 157th Division entered Amoy on August 27.

Officials of the Foreign Office said that in view of the seriousness of the situation, the Foreign Minister, Mr. Koki Hirota, will shortly instruct Mr. Okazaki and the remaining Japanese officials to evacuate.

Bearing aboard her Japanese officials and residents of Amoy, the ss. Changsha Maru left the Fukien port yesterday, under the escort of two Japanese men-of-war, the Navy Office announced this morning. With the evacuation of this group, no Japanese to-day remained on Chinese soil south of Shanghai.—Domei.

Partial Demobilization Of S.V.C.

With the return of more normal conditions generally, the Shanghai Volunteer Corps is to-day reducing its active force to the precautionary stage of mobilization. For internal security purposes, a proportion of the Signals Company, Armoured Car Company and Transport Company will for the present be retained on active duty. Also, members of the Corps who have no offices to go to and who wish to carry on, will be retained in temporary units. All the other units of the Corps will be demobilized but will remain in uniform and be prepared to mobilize again on one hour's notice.

YUGOSLAVIAN M.P. SHOT

Belgrade, Aug. 28.

Mr. Ramadan Eamadanovic, a member of the Government Party and representative of the Albanians in Parliament, was shot dead from behind to-day, 200 yards from his home in his native village of Blaze. No track of the culprits has been discovered. The authorities believed it is a case of vendetta.—Trans-Ocean.

JAPANESE ASKED TO CLOSE TWO CONSULATES

Moscow, Aug. 29.

The Soviet Government has requested all Japanese Consulates in Odessa and Novosibirsk to close not later than September 15.—Reuter.

RED CROSS WORK CARRIED ON IN FACE OF PERIL

Vehicles Said Bombed, Doctors, Nurses and Workers Killed: Hospitals Inspected

DESPITE peril, on many occasions rendered extremely acute by Japanese bombers, the Chinese Red Cross Society here has been carrying on rescue work in war zones since the outbreak of hostilities over two weeks ago. To-day, in 27 hospitals, mostly in the Settlement and the French Concession, 3,500 persons, the majority of whom are soldiers, are being taken care of.

This figure was released by Dr. F. C. Yen of the Society at an interview yesterday. Press representatives were subsequently taken on an inspection tour of Chungshan Hospital in Chinese territory, off Route Ghisi, and the Vienna Garden, a dancing hall in Bubbling Well Road, which was turned into an emergency hospital almost overnight to accommodate the wounded.

Attractive and energetic dancing partners, together with boy scouts and girl guides, were attending to the needs of the wounded when the group visited the cabaret. All the electric fans were running full speed and Chinese music was broadcast over loudspeakers, but instead of the customary scene of joy and merriment, the hall was crowded with rows of beds, all of which are occupied by the wounded.

Discipline Praised

Like those kept at the Chungshan Hospital, the wounded lay patiently in bed with the exception of a few who exchanged details of their fighting experiences in low voices. At both places, small groups, who have shown great improvement in their condition, were allowed to take walks in the hospital compound.

Those in charge of the two institutions highly praised the courage and discipline of the wounded. About 200 patients, most of whom are Chinese soldiers, are lying in each hospital. Almost every one of them takes what is given him, and the hospital staff has had no difficulty whatsoever in treating them.

Several top floors of the spacious Chungshan Hospital were empty yesterday. If necessary, the institution is able to accommodate 2,000 patients. The reason why only one-tenth of its capacity is filled was attributed by a doctor to the peculiar position of the hospital. It is situated in the Chinese territory and is therefore not free from threats of hostilities. If it is filled to capacity, evacuation, if necessitated by emergency, will be almost impossible.

Only recently a Japanese plane dropped a bomb about a block away from the hospital. Machine-gun bullets were reported to have been sprayed on the roofs of the buildings.

Few Head Wound Cases

In contrast to 1932 cases practically all the present patients were free from head wounds. The steel helmets used by the Chinese army engaged in the fighting have apparently produced the desired effect.

Until recently, wounded soldiers rescued from war zones were first brought to the vicinity of Chungshan Hospital at Feng Ling Chiao for distribution to Red Cross hospitals after first-aid. Serious cases were picked out for treatment at the Chungshan Hospital. During the first few days, all the six operating tables were occupied for the most part of the day.

Owing to difficulty in communications between Chinese territory and the French Concession, a new measure has been devised for the distribution of the wounded.

Of the 3,500 patients, 500 are civilians. The wounded seen at the two hospitals wore short-sleeve jackets and shorts, all of which were made of white cloth. At the Vienna Garden, canned fruits, contributed by local residents, were being placed in bowls for the patients. In addition to eight pretty dancing partners, twenty boy scouts, three girl guides, 34 nurses together with sixteen surgeons and nine resident physicians are looking after the patients.

The quiet and peaceful atmosphere, in which the wounded are lying at ease scarcely gives any inkling of another phase of the Red Cross work—rescuing the wounded—which is attended by grave danger.

According to Dr. Yen, seven of the thirty Red Cross vans were disabled recently by Japanese bombs. In many cases, Japanese aeroplanes gave chase to these vehicles despite the easily discernible insignia. Sometimes, bombs were dropped on them.

On August 18, the Red Cross Hospital at Chenju was bombed. Fortunately, Dr. Yen said, most of the patients had been removed to another place. Chang Sung-ling, a stretcher-bearer, was killed, while Dr. Chun Chi-chang and three others were wounded.

On the following day, the Red Cross ambulance corps at Nanziang was likewise bombed by Japanese raiders. Two wounded soldiers were killed, while four members of the corps, including vice-Captain Chao Ju-shing, were wounded.

Perhaps the most horrible of the outrages was staged in a cold-blooded manner by the Japanese soldiers at Lotien on August 23. The ambulance corps of 43 members were rescuing the wounded, when they were surrounded by the Japanese. Having torn off their Red Cross insignia on their white uniform, the Japanese soldiers made them kneel down and then shot at them. Dr. K. K. Soo and four nurses were killed outright, while three nurses managed to escape. The rest are missing. A load of wounded soldiers were likewise shot dead.

Nurse Dies

Of the three nurses, one Miss Chen Siu-fang, who was shot at while running away from the Japanese, succumbed to wounds at the Chung Teh-hospital here the next day, Dr. Yen revealed.

These horrible acts have rendered the Red Cross work most difficult. At present, all those working behind the frost lines are obliged to carry out their duties in the evening, when they are less exposed to danger and possible death.

Refuting the Japanese allegation that Red Cross vans had carried war materials, Dr. Yen said the Society had been exercising great care in using Red Cross flags. Each of the thirty vehicles to which special permits were granted by the Settlement and French Concession authorities to pass through their respective territory, was thoroughly inspected before it left for the war zone. There was no excuse for the Japanese deliberately to bomb Red Cross ambulances and lorries.

Of the 27 hospitals, thirteen were established in a short notice to meet the emergency. Red Cross hospitals are also being maintained in places close to war zones. Nine Red Cross units are stationed at different places behind the front lines. Five hundred beds are provided in the Red Cross hospital in Soochow. Similar institutions may also be found in Wusih, Kashing and other cities.

All Red Cross workers are volunteers and draw no salaries. A wage of $20 each is given to ambulance-drivers. The Society, Dr. Yen said, is a private institution supported by contributions.

CHINESE TROOPS WILL NOT OCCUPY SETTLEMENT

Nanking, Aug. 29.

The spokesman for the Foreign Office emphatically denies the report that Chinese troops will forcibly occupy the International Settlement at Shanghai in the course of their operations against the Japanese. The report, he declared, had been circulated to arouse the suspicions of foreigners. The Chinese operations in Shanghai, he claimed, were purely in self-defence, and it was the wish of the Chinese Government that normal conditions in the Settlement and the French Concession be disturbed as little as possible.—Reuter.

Local Shipping Revival Gains Momentum

Jardine Despatching Six Ships This Week to Coast Ports

HONGKEW WHARVES NEARLY UNDAMAGED

The revival of the merchant shipping trade at Shanghai is gaining momentum as coastal vessels are cautiously making their way in and out of the harbour. Now Jardine, Matheson & Co., Ltd. are arranging to despatch six ships from Shanghai this week: three vessels to North China ports and three others south to Hongkong and Canton. With Messrs. Butterfield and Swire scheduling sailings and arrivals and Nippon Yusen Kaisha still plying between Shanghai and Nagasaki, the Whangpoo River traffic, no longer confined to men-of-war, is developing a more healthy appearance.

Yangtze River traffic out of Shanghai is still impossible with the waterway tightly corked below Chinkiang by the Chinese Government. Liners from Europe are still unloading their cargoes for Shanghai at Hongkong while uncertainty exists as to what ships from the United States and Canada will call here next and when they will call.

While hostilities here made the Whangpoo River unnavigable Jardine ships were kept busy plying between other ports of the China Coast. With the prospect of more normal conditions along the river, the company is arranging to bring ships again to their Hongkew wharves. No appreciable damage has been done to Hunt's Wharf or the Old Ningpo Wharf, although a few godowns have been rather badly hammered. After slight repairs to the Jardine wharf offices, the wharf staffs will return to the waterfront to resume the ordinary routine.

Coolie labour on the wharves is again available, but in limited quantity and at high cost. It is expected, however, that with returning confidence this matter will soon be readjusted.

In connection with the Chinese Government blockade of the Yangtze River, it is reported that nine ships have been deliberately sunk between the forts just below Kiangyin where the river is only about one mile wide.

HOSPITAL SHIP SAID FIRED ON

Asahi Maru Made Target of Snipers' Bullets

Chinese snipers in Woosung village were yesterday accused by the Japanese military authorities here of firing on the military hospital ship Asahi Maru, when she was steaming by on her way to Japan with wounded Japanese officers and men.

Three male nurses, it was asserted, were wounded by the Chinese fire.

The ship, which left Shanghai at 3 o'clock in the afternoon, escaped more serious damage by going full speed, it was added.

BOMBING OF UNIVERSITY PROTESTED

Nanking, Aug. 29.

Mr. Lo Chia-lun, Chancellor of Central University, has appealed to the Committee for Intellectual Co-operation at Geneva against the bombing of the university on August 19. The bombing, he says, destroyed the laboratories, the girls' dormitory, the experimental high school and the grade school, and also damaged the library.—Reuter.

London, Aug. 28.

The number of Army reservists who have availed themselves of the Government's offer to rejoin the colours is now over 3,100. After notifying their desire to rejoin the men must undergo a medical examination, but 800 have already done so, have been passed and are back in the army.—Wireless through Reuter.

Shanghai Post Office Working Across Creek

Absence of Ships Sole Cause of Mail Delay

CHAPELAIN HOLDS FORT DAY AND NIGHT

There has been no evacuation of the main post office of Shanghai at the corner of North Szechuen Road and North Soochow Road. The Postal Commissioner, M. A. M. Chapelain has held the fort with grim good humour and a skeleton staff; for fourteen days he has spent all nights as well as days there. He pointed yesterday to the camp cot near his desk, pounded the bedding, and announced that he was fed up.

There has been no congestion of undelivered mail at the post office since August 16. On that day and on the previous afternoon some of the departments of the main office were being moved to premises in Rue Montigny and Yu Yuen Road, and a certain amount of confusion could not be escaped with shells bursting all around the building. But no mail received by the post office has gone undelivered, except where boarded up shops has made delivery impossible.

The reason people in Shanghai have not been receiving expected mail is that almost no ships have been calling here since hostilities opened. Dollar Line vessels have brought mail from America and N.Y.K. ships have brought mail from Japan. But mail has not arrived from the south and what has happened to mail due via Siberia, nobody knows. No ships are coming to Shanghai from Dairen. M. Chapelain has sent a message to Dairen asking to have any mail for Shanghai sent here via Nagasaki.

Outgoing Mail

Outgoing mail is being handled by the post office more or less as usual. Air mail is temporarily out of the question and mail marked via Siberia is being sent to its destination by the first departing vessel, whether the ship is going to America or Europe via Suez. Briefly, the post office here is operating as usual and whether mails arrive or depart depends on the shipping. The shipping situation is becoming easier.

"Business as usual," said M. Chapelain with a smile yesterday, "but nobody comes to see us. People don't like to cross the Creek." When the comment was made that many people did not realize that the Post Office was still operating in the main building, the Commissioner merely said "We are silent workers."

No lights are allowed in the building at night by the soldiery without. M. Chapelain has resorted to the use of a light in his strong room which gives him enough illumination without annoying the tin-hatted figures on the street below. Shells have burst all around the building which has managed to escape unscathed. The nights, however, have been noisy ones for the Postal Commissioner.

One Gun No Use

Asked if he carried a gun, the Commissioner said "No. If you carry a gun, you may shoot it at the wrong time; and what use is one gun? Sixteen machine guns would be a different thing."

To evade the danger of being accused of using the roof of the post office for signalling purposes, M. Chapelain has seen that every door to the roof is soundly locked.

He inserted himself behind the wheel of his car and drove at top speed to Nantao on Saturday afternoon to rescue members of his staff from the bombed area. He made two trips into the carnage to take his men from their posts and then yesterday morning took those men back to their jobs in the Nantao office.

PERMANENT COUNCIL TO MEET

Little Entente Conversations to be Held in Bucarest

Bucarest, Aug. 29.

The Permanent Council of the Little Entente will meet to-morrow and Tuesday, under the presidency of M. Victor Antonescu, Foreign Minister of Rumania, who will be the president of the Council for one year.

The Council will consider, among other things, the terms of the response of the Little Entente to the message of the American Secretary of State, Mr. Cordell Hull, which he sent to world powers on August 16 concerning the world peace situation. The Council will also consider its attitude on the coming elections to the Council of the League of Nations.—Havas.

GERMANS GATHER FROM ROUND THE WORLD

Sixth Berlin Congress to be Opened by British Born

Berlin, Aug. 29.

Ten thousand Germans from all over the world, including South-west Africa, the Far East, and North and South America, have assembled here for the opening of the Sixth Congress of Germans living abroad. The town is beflagged and decorated.

The Congress will be opened by Mr. Bohle, British-born leader of a Nazi foreign organization.—Reuter.

MR. N. CHAMBERLAIN AT BALMORAL

London, Aug. 28.

The Prime Minister, Mr. Neville Chamberlain, arrived at Balmoral Castle yesterday and immediately had an audience with the King. Mr. Chamberlain is staying over the week-end as the guest of Their Majesties and as the Minister in attendance.—Wireless through Reuter.

WESTMINSTER ABBEY'S REOPENING

SPECIAL TO THE "N.C.D.N."

London, Aug. 29.

The Dean and Chapter announced to-day that Westminster Abbey will be reopened for public service on September 26 after being closed for 37 weeks in connection with the Coronation ceremonies.—Reuter.

BRITAIN SENDS NOTE TO TOKYO OVER INCIDENT

Communication on Envoy's Wounding

STRANGE SUGGESTION

Sir Charles Little Brands Japanese Story False

London, Aug. 29.

The text of the Note on the wounding of the British Ambassador in China, Sir Hughe Knatchbull-Hugessen, for presentation to the Japanese Government is learned to have been telegraphed to the British Charge d'Affaires in Tokyo, Mr. J. L. Dodds, last night. It is intended to publish the Note after presentation.

Meanwhile, in connection with the suggestion made in Japanese quarters in Shanghai that Sir Hughe should have notified the Japanese before undertaking a motor journey from Nanking to Shanghai, competent quarters in London point out it is strange to suggest that the Ambassador of one foreign Power should notify the representative of another foreign Power before motoring along a high road in a country in which he is accredited.

Concerning the repeated suggestions that the shooting took place in the war zone, it is understood that the party motored many miles without seeing signs of Chinese troops.

Admiral Sir Charles Little, Commander-in-Chief of the China Station, has cabled to London characterizing as "complete and utter fabrication" the story circulated in Japan that he had told the Japanese Admiral in Shanghai that the "shooting was brought on by the Ambassador's imprudence."

Mr. R. G. Howe, former Counsellor at the British Embassy in China, left London yesterday for China, where he will take charge during the Ambassador's incapacitation. His route was not indicated, but part of the journey will be done by air.—Reuter.

Asks Japan's Apology

London, Aug. 29.

The shooting of Sir Hughe Knatchbull-Hugessen, the British Ambassador, is a challenge to the world, says the "Sunday Times" in a leading article to-day.

"Japan's only wise course," the newspaper proceeds, "is to own up and apologize, but more is needed from her than that. She must take reasonable steps to prevent similar outrages from recurring. Among the most important, perhaps, is that unless she is ready to stop the war, she should avow and declare it."

"It is doubtful if Japan, without declaring war, is entitled to blockade at all," adds the "Sunday Times."

Every hope is felt in London, asserts the "Observer," that the Japanese Government will spontaneously prevent any extension of the mischief arising from the wounding of Sir Hughe by a prompt agreement to offer apology and reparation for the incident, "which must have shocked Tokyo as deeply as every other capital in the world."—Reuter.

WOUNDED ENVOY DOING WELL

Comfortable Day: Condition Quite Satisfactory

Sir Hughe Knatchbull-Hugessen, British Ambassador to China who was severely wounded by an aerial machine-gun bullet last Thursday when driving from Nanking, had spent a good night and was making steady progress according to the bulletin issued at the Country Hospital at eight o'clock yesterday morning. The bulletin added that no disquieting symptoms had been noticed.

The second bulletin, issued at 6.30 by His Excellency's physician, Dr. E. G. Gauntlett, stated that Sir Hughe had a comfortable day and that his condition remained quite satisfactory.

RED CROSS RELIEF IN MANILA

Assistance to be Given to Cost of Passages

Washington, Aug. 28.

The American Red Cross, co-operating with the Department of State, in the allocation of the $1,500,000 Chinese relief fund, said to-day that at least a portion of the amount would be expended in Manila.

The allocations are dependent, however, upon individual cases, and reports indicate that the majority of arrivals in Manila from China are relatively self-sustaining.

Attention was called to the general policy of assisting evacuants to return to their homes or to localities where they may become self-sustaining, instead of attempting to feed and house them in refugee havens.

Funds for Passages

The Red Cross announced that funds would be advanced for ship passage in cases where refugees were unable to obtain personal funds. Although the policy of the Department of State requires the recipients to sign a note, providing eventual payment, it was indicated, however, that entirely destitute refugees will be assisted according to their circumstances.

Reliable informants declared that the Department of State had delegated the Red Cross with the entire responsibility of the administration relief fund, but officials denied to confirm or deny this report.—United Press.

NEW TRIAL REFUSED FOR SCOTTSBORO NEGROES

Decatur, Ala., Aug. 29.

A new trial has been refused for the three Scottsboro negroes sentenced last month on a charge of assaulting a white woman in a freight-car in 1931. The three negroes convicted were Charlie Weems, who was sentenced to 75 years' imprisonment; Andy Wright, who was sentenced to 99 years' imprisonment; and Clarence Norris.—Reuter.

Boy Daringly Rescues Pets From Torture

Little Hungarian Succeeds As Officials Fail

INTO YANGTSZEPOO VIA NANTAO AND POOTUNG

Here's a piquant tableau: the stately portals of the Shanghai Club, the dirtiest little boy and the filthiest brace of dogs in all the city, a cheerless chicken and a cage of canaries who did not sing. On the wings of the scene, a sergeant of police and other foreign bystanders regarding the boy and his bedraggled crew with lively admiration and incredulity. Small wonder, for the boy, whose head barely reached to their mid-way coat buttons, was our little Hungarian, Valentine Holdosi, who had just effected an amazing single-handed rescue of his pals from Yangtszepoo when repeated efforts by the S.S.P.C.A. and Consular bearding for passes had failed.

On Friday the boy with the gypsy-bright eyes and a mind like quicksilver had told a stirring tale of his mother and himself trapped in near Thorburn Road, Yangtszepoo, for thirteen frightening days of fighting and fire; of their flight and his subsequent attempts to rescue his pets, two dogs and a chicken left locked behind. Then, a guess was hazarded that some avenue of rescue would occur to the fertile-minded child. It did, and its accomplishment was an odyssey of pluck, resource, endurance: a daring, resolute escapade through the Chinese and Japanese lines.

Do or Die

In a do or die mood yesterday the boy started off on foot from his new home in the Concession. His official friends had admitted failure. His pets had been without food or water for two and a half days. The powers that be had frowned on his requests; they had to be outflanked. He gave Garden Bridge a wide berth and struck out for Nantao. Free of the Native City and its terrified people, he made for a dockyard where he had friends. He told his story and was ferried across to Pootung.

Only a Chinese soldier or two were to be seen in the deserted streets as he trudged down to the point. Air raids? No, he did not think about them; he had lived through so many in Yangtszepoo. He wandered about a lifeless waterfront. Checkmate again? No, there was a launch just casting off. He wheedled his way aboard, and landed at the Shanghai Power Company's wharf. People there had other thoughts than letting the adventurer stray out into the Yangtszepoo no-man's-land despite his very urgent pleadings. He was put in the boiler room under the eye of an Indian watchman, but he was too hot on the scent for restraint. There was a door and he was out of it like a flash. There followed a two and a half mile walk through dangerous country with occasional doorway dodging as he saw Japanese soldiery.

Finds Fiend's Work

The fence of his home had been smashed down and the terrified boy raced around to the back. The dogs knew his footsteps and set up a great commotion. They were safe but he had arrived in the nick of time. A fiend had forestalled the looters. The dogs were thickly coated with tar and oil. That meant a slow, agonizing death. The boy had latterly seen many animals dead by that torture. The filth on the boy's clothes and body showed how he had hugged the dogs in happiness of finding them alive.

It was time for retreat, and the queerly assorted party got under way —the boy; the police dog and setter, Jackie and Flock; the chicken called Murphy because that was nearest to the Hungarian "morch" meaning picked up, and the caged canaries. At the Whangpoo Wharf they met a kindly police sergeant with a car. The menagerie was unloaded outside the Shanghai Club and another police car took them to the temporary S.S.P.C.A. headquarters at the Race Course for very necessary care and cleaning and a full recounting of the adventure.

Soldier Samaritans

A full section of the Loyals got to work on the dogs with scrubbing brushes, but all the blandishments in the world failed to get the boy near the tubs. Everyone had been mighty good to his pets and his clothes and his face could wait, remarked the little spartan. The plucky youngster was footsore and just about all in, and his pets were in no better shape. When last seen they were being shepherded into the little S.S.P.C.A. van by Inspector J. H. Thomas for home sweet home.

It is understood that the local Society intends reporting the boy's rescue of his own pets and earlier release of many other animals deserted in Yangtszepoo to the Royal Society for the Prevention of Cruelty to Animals for recognition.

Sino-Soviet Non-Aggression Treaty Concluded

(Continued from page 5)

force for a period of five years. Either of the High Contracting Parties may notify the other six months before the expiration of the period of its desire to terminate the treaty. In case both parties fail to do so in time, the treaty shall be considered as being automatically extended for a period of two years after the expiration of the first period. Should neither of the High Contracting Parties notify the other six months before the expiration of the two-year period of its desire to terminate the treaty, it shall continue in force for another period of two years and so on successively.

"In witness thereof, the respective plenipotentiaries have signed the present treaty and have affixed thereunto their seals. Done at Nanking the twenty-first day of August, 1937."—Central News.

"No Information"

Moscow, Aug. 29.

"We have no information concerning a Sino-Soviet pact," declared Soviet officials when questioned today regarding a Tokyo message reporting the conclusion of a non-aggression pact between Moscow and Nanking.—Reuter.

THE RETREAT FROM YANGTSZEPOO

The little Hungarian boy, Valentine Holdosi, and the pets he so resourcefully and pluckily rescued yesterday. Murphy, the celebrated chicken, is posing falcon-like on his wrist.

CHINESE, JAPANESE POSITIONS REMAIN UNCHANGED

Bombing Over Markham Road Junction Continues: Defending Troops Silent

THE positions of the Chinese and Japanese troops around Shanghai remained substantially unchanged yesterday. There were several Japanese bombing raids over Pootung, which apparently had little effect on the Chinese positions.

Aeroplanes flew over the part of the railway between Markham Road junction and the North Station, and observed the damage done by the bombardment of the night before. Whether the Chinese howitzers which had shelled Hongkew and nearly hit the Japanese consulate-general the night before had been put out of action could not be ascertained. At all events, there were no sounds of firing from that direction, though the cruising of a Japanese spotting plane over the area yesterday morning caused some speculation as to whether the Japanese strafe had been as successful as they had hoped.

Shelling was reported at 12.10 p.m. in the vicinity of Wootai and Chungshan Roads. At 12.35 p.m. four Japanese military planes were reported to have dropped at least twelve bombs in the vicinity of the North Railway Station. Four of the bombs fell south-west of the station and one of these four is stated to have fallen about 300 yards north of the Shanghai Special District Court. This last mentioned bomb started a fire in the vicinity of the Settlement boundary but at 1 p.m. no other fires were burning in this neighbourhood.

Seaplanes Drop Bombs

For the space of an hour, Japanese seaplanes yesterday afternoon bombed Chinese military positions in Chapei and Kiangwan.

Heavy damage was claimed to have been inflicted by the raiders upon Chinese batteries south of the North Station, close to the Soochow creek.

Japanese detachments commanded by Colonels Tokiharu Kuranaga and Takashi Takamori, on Saturday night repelled several attacks launched upon their positions in the Yangtze estuary by strong Chinese forces, a Japanese military spokesman said yesterday.

Japanese Repulse Attack

In a violent six-hour battle which began at ten o'clock on Saturday night and lasted until four o'clock on Sunday morning, the Hashimoto detachment of the Japanese Special Naval Landing Party succeeded in driving back a large Chinese force at a point north of Kiangwan Road, the headquarters of the Third Fleet announced yesterday morning.

Second Sub-Lieutenant Sadatsugu Maki, 24 years old, was killed in the action, the statement added.

So far as the Settlement and immediate vicinity was concerned, chief interest on Saturday night centred in the heavy fighting reported from the area immediately north of the northern boundary, extending from the North Railway Station to the northern boundary of the Yangtszepoo district.

The usual two air-raids were carried out over the Settlement, the first being reported at 1.35 a.m. and the second at 3.22 a.m. Again as usual, the planes were fired upon by anti-aircraft guns, and disappeared after a few minutes on each occasion.

Shells Explode

During the night, several shells exploded West of the Wayside Station; Hongkew District was subjected to a heavy shelling until about 3 a.m. when the shelling became less frequent; and from Pootoo Road came a report similar to that of the previous night that shells were exploding in the rear of the Central Mint, shrapnel from which fell in the Pootoo Road district. The North Station area also was under heavy shelling and it was reported that about 2,000 refugees left the district around the station by boat along the Soochow Creek bound for Wusih and Soochow. At 12.30 a.m. yesterday it was reported that an armoured train pulled up opposite a flour mill on Ichang Road and fired several shells in the direction of the river.

Early yesterday morning all stations north of the creek reported "All Well and no casualties," and a message at 8 a.m. was "Situation on Shanghai Area—quiet."

Day of Quiet

Over the war fronts in Shanghai and Woosung only skirmishes of no great import have been keeping up the semblance of hostilities on an otherwise exceedingly quiet day, said a Chinese message yesterday.

Relative quiet has also settled down in the Chapei-Hongkew-Yangtszepoo sector, where the Chinese and Japanese renewed clashes throughout Saturday night, when Chinese artillery positions subjected Hongkew to persistent shelling until three o'clock yesterday morning and several shells exploded within the West Hongkew district.

During the shelling of the district around the North Station toward midnight on Saturday, more than 2,000 Chinese refugees crawled out of their beds to run for their lives. Most of them boarded small boats and steamers in the Soochow Creek for Wusih and Soochow.

Between 7 and 7.30 yesterday morning five shells dropped in Hongkew causing undetermined damage. About half a mile north-west of the North Station a big fire was spreading its sphere of destruction.

Chinese Communique

Reports received from the Field Headquarters of the Chinese Army at 3 p.m. stated that Japanese troops which have been operating in the Changwahpang sector during the past few days have been surrounded and liquidated.

The Woosung front remains securely under Chinese occupation. The area around the North Station likewise remains in the possession of the Chinese. There has been no fighting in Woosung during the past 12 hours.

Japanese detachments operating in the Lotien area have been surrounded by Chinese reinforcements which arrived yesterday morning in time to frustrate an attempt on the part of the enemy troops to entrench themselves at a point north of Lotien. It is stated that owing to the numerical superiority of the Chinese units, the comparatively small Japanese force in this area can be easily dealt with.

Judging from Chinese military intelligence reports received at the Field Headquarters from the Paoshan, Kiating, Tsingpu, Kunshan and Taichong districts, Japanese aerial bombardments of these five districts during the past few days seemed to have been directed at government administrative institutions, school buildings, local police headquarters, communication centres, such as bus stations, hospitals and refugee camps.

Chinese military scouts stationed at various observation outposts along the front have reported a shift of positions of the Japanese gunboats near Woosung. A total of 38 enemy warships have now arranged themselves along the Shihtungkow—Lion Forest area. It is anticipated that with the shifting of the enemy gunboats along this area, bombardment of the rearranged Chinese positions in the Lotien-Kiating sector will take place.

RADIO, ONLY LINK WITH WORLD

Radio Administration Handles Tremendous Traffic

The international telegraph circuits of the CGRA, which are being operated under the management of RCA Communications, Inc. and the Mackay Radio and Telegraph Company since hostilities began, were suddenly called upon late on Saturday afternoon to take care of a greatly increased volume of messages. The interruption, at some point between Woosung and Paoshan, to the international cable circuits of Great Northern, Eastern Extension and Commercial Pacific leaves the radio system as the only remaining commercial and public telegraph service from Shanghai to the outside world.

The circuits to RCA and Mackay at San Francisco and Manila cleared the unsent American traffic of the cable companies during Saturday night and early Sunday morning. These circuits, together with the direct services to Tokyo, Bandoeng, Saigon, Hongkong, London, Paris, Berlin, Moscow, Rome and Geneva, are believed capable of handling the increased traffic load (due to the cable interruption) without excessive delay.

Able to Handle Job

Mr. C. T. McClellan, of Mackay, and Mr. George F. Shecklen, of RCA, were in conference with the traffic manager, engineers and supervisors until the early hours of Sunday morning planning improvements to the emergency equipment already in operation. They were continuing their efforts throughout yesterday and stated late last evening that they expected to be able to cope with the large order handed them. Messrs. McClellan and Shecklen both said they appreciated the co-operation extended to them by the Press and the public generally. They believe the job they have on hand is clear in the public mind and that they will not be called upon to give as much personal attention to individual clients as they try to give in normal times.

In order to make clear the situation with regard to the Chenju and Liuhong stations it was stated that these stations were bombed on August 19 by planes bearing the Japanese insignia. The equipment in the buildings and the buildings themselves were not damaged beyond early repair although the monetary loss due to costly radio tube breakage and shattering glass damage is substanial. Outside the buildings, the transmission lines which carry the power from the transmitters to the great antenna systems have been badly messed up. There were several direct hits along the carrier lines.

Sporting News

MIDDLESEX'S CHAMPIONSHIP HOPES ARE FADING

Will Face Huge Surrey Total: Yorkshire Rivals Rout Hampshire for 93 But Reply Weakly

SPECIAL TO THE "N.C.D.N."

London, Aug. 28.

MIDDLESEX'S chances of capturing the County Championship virtually faded to-day as the result of a magnificent start by Surrey, their opponents, in the last match of the season.

Winning the toss, Surrey knocked up 448 for eight, of which Barling was responsible for 114 and Fishlock 127.

Meanwhile, Yorkshire had placed themselves in a strong position against Hampshire, whom they dismissed for 93 with the aid of Bowes (six for 36) and then scored 157 for eight in reply.

Yorkshire at present head the table with a percentage of 70.86 against Middlesex's 70.43.

Scores

AT LORD'S.—Surrey 448 for eight (Fishlock 127, Barling 114) against Middlesex.

AT BOURNEMOUTH.—Hampshire 93 (Bowes six for 36). Yorkshire 157 for eight.

AT HOVE.—Sussex 151; New Zealanders 176 for five.

AT TAUNTON.—Somerset 263; Lancashire 27 for two.

AT BRISTOL.—Gloucester 445 for five (Barnett 123, Parker 155, Allen 96) against Notts.

AT OAKHAM.—Warwick 383 (Wyatt 128); Leicester 10 without loss.

AT FOLKESTONE.—Kent 294 (Ames 168); Derbyshire 120 for seven.

AT CLACTON.—Worcester 171 (Nichols five for 51); Essex 250 for four (Wilcox 142).—Reuter.

GIANTS CATCHING UP WITH CUBS

Leaders Margin Whittled to Two Games

BOTH AMERICAN LOOP LEADERS FAIL

New York, Aug. 28.

Continuing their determined campaign to seize the leadership of the National League, the New York Giants to-day gained one full game on the first-place Chicago Cubs. While the Cubs were dividing a twin bill with the Boston Bees the Giants took both games of a double-header with the Pittsburgh Pirates. As a result, the Cubs' margin was cut from three to two games.

The Bees took the first game from Chicago by a 3-1 count in spite of the fact that they got only five hits to six for their opponents. In the night-cap, which went ten innings, the Cubs finally emerged victorious, 10-7, after each team had collected thirteen hits.

Cardinals Lag

The St. Louis Cardinals dropped six and one-half games behind the Giants by dropping a 9-6 game to the Philadelphia Phillies. Lon Warneke, Cardinal hurling ace, was helpless against the Phillie batsmen, and gave way to Harry Weiland.

Brooklyn made a valiant effort to climb out of the National League cellar but were white-washed by the Cincinnati Reds, 3-0, in their first game to-day. The Dodgers came back in the night-cap, however, to clinch a 2-1 victory.

In the American League both the first-place New York Yankees and the second-place Detroit Tigers lost to-day. The Yanks bowed to the tail-end St. Louis Browns, who thereby advanced from eighth to seventh place in the loop standings. The score was 9-5.

Tigers Trimmed

The Tigers took a 3-0 trimming from the Boston Red Sox. The "old maestro," Robert Lefty Grove, was on the mound for the Hub City nine and turned back the Tigers with only three hits.

Washington was downed by the Chicago White Sox, 3-2, wih Ted Lyons hurling seven-hit ball while the Sox got eight bingles off Wes Ferrell. In the remaining game of the day the Cleveland Indians squeezed out Connie Mack's Athletics, 5-4, in spite of the fact that they got only nine hits to ten for the A's.

Detailed Scores

NATIONAL LEAGUE

	R.	H.	E.
Cincinnati	3	3	1
Brooklyn	0	6	2
(first game)			
Batteries: Derringer and Lombardi; Henshaw and Cantwell, Phelps.			
Cincinnati	1	9	0
Brooklyn	2	6	0
(second game)			
Batteries: Schott and Campbell; Butcher and Spencer.			
Chicago	1	6	0
Boston	3	5	0
(first game)			
Batteries: Carleton and Hartnett; Fette and Mueller.			
Chicago	10	13	1
Boston	7	13	3
(second game)			
Batteries: Root, Bryant, Shoun, Davis and O'Dea; Bush, Hutchinson, Gabler and Mueller.			
Pittsburgh	4	13	2
New York	9	12	0
(first game)			
Batteries: Blanton, Weaver, Bowman, M. Brown and Todd, Hubbell and Danning.			
Pittsburgh	1	4	2
New York	3	10	1
(second game)			
Batteries: Bauers, M. Brown and Todd; Schumacher and Danning.			
St. Louis	6	9	1
Philadelphia	9	12	6
Batteries: Warneke, Weiland, Blake and Owen; Jorgens, Johnson and Grace.			
AMERICAN LEAGUE			
Boston	3	10	1
Detroit	0	3	2
Batteries: Gill and Desautels; Poffenberger, Gill and York.			
Washington	2	7	0
Chicago	3	8	0
Batteries: W. Ferrell and R. Ferrell; Lyons and Sewell.			
New York	5	11	0
St. Louis	9	12	0
Batteries: Malone, Andrews, Makosky and Dickey; Walkup, Hogsett and Hemsley.			
Philadelphia	4	10	1
Cleveland	5	9	1
Batteries: Thomas, Fink, Nelson and Brucker; Whitehill, Heving and Sullivan.			

Team Standings

NATIONAL LEAGUE

	Won	Lost	Pct.
Chicago	71	45	.612
New York	68	46	.596
St. Louis	62	53	.539
Pittsburgh	61	55	.526
Boston	56	60	.483
Philadelphia	49	67	.422
Cincinnati	46	65	.414
Brooklyn	46	68	.404

AMERICAN LEAGUE

New York	77	36	.681
Detroit	68	47	.591
Boston	63	49	.563
Chicago	66	52	.559
Cleveland	56	55	.505
Washington	53	57	.482
St. Louis	35	78	.310
Philadelphia	34	78	.304

—United Press.

Army Offers A Helping Hand

The Army rose to the occasion nobly but in vain yesterday. Knowing that the cables were suffering from a number three position stoppage, someone at Military Headquarters who had scribbled down the football scores from Daventry telephoned an offer to relay them to the sporting desk. That was nice work but the cable people had also turned to the air for aid.

GOODMAN TAKES U.S. AMATEUR GOLF

First Ex-Open Champion to Win in 21 years

Portland, Oregon, Aug. 28.

Johnny Goodman, of Omaha, former American Open Champion, won the American Amateur Golf Championship to-day, defeating Ray Billows, of Poughkeepsie, New York, by two up at the end of the 26-hole final.—Reuter.

Johnny Goodman's latest effort ranks him amongst the peers of American golf. The records have to be searched back for over twenty years to find another amateur champion who has captured the infinitely harder won Open crown as well. His predecessor to the honour was the great Charles Evans who took the Amateur in 1916 and the open five years later.

Goodman's father was an Englishman from Herts who went to Montreal 43 years ago and farmed at Nebraska. There were ten children in the family and young Johnny was paying his way as a caddie at a very early age.

Beat Bobby Jones

He made a sensational advent into big golf in 1929 when in the first round he beat no less a personage than Bobby Jones then in his heyday as reigning amateur champion and recently crowned open champion. The shock of that piece of lion-killing settled Goodman's chances in that tournament; he could not move for crowding.

He was in the battle front of the 1932 championship and only fell in the final, beaten 2 and 1 by the Canadian, Ross Somerville. He was the first amateur in that year's open —a brilliant year. Next year this paperweight golfer surprised a continent by winning the American Open from the jaws of the professionals. With the very good score of 287, he beat Ralph Guldahl, who won this year, by two strokes, with Craig Wood third with 290.

The deadly accurate little golfer has had many other successes. He has been champion of Nebraska six years in a row and has played Walker Cup golf for America.

FRIENDLY CRICKET ON C.C. GROUND

Booth's Team Has Easy Win Over Dunkley's XI

R. Booth's XI defeated G. S. Dunkley's XI by six wickets in the friendly cricket match on the Cricket Club ground yesterday, the free hitting of the winners enabling them to gain their victory with plenty of time to spare. After the match had been won the winners played on to give their remaining batsmen a knock.

The best batting performance of the day was made by A. T. Bridge who scored 44 runs in a sound innings. He was lucky, however, not to have been out when he had scored 11, as a call for a short run saw him well out of his crease when the ball was returned smartly from point, only to find that Dunkley, usually very much alert in these instances, was caught napping and did not stop it to run him out. A. F. Gomes got 30 runs in a good innings and J. Cornfield had scored 33 not out, when the match was won, going on thereafter to increase his score although he did not get his half century.

For the losers, A. Lingard scored 39 in a patient innings, while G. S. Dunkley going in ninth man down, got 24 in quick time.

Of the bowlers, H. Meston was the most successful, taking 6 wickets for 33 runs in 11 overs, Divecha on the other team being the most successful of the attack and getting 2 for 22 in 7 overs. Scores:—

G. S. DUNKLEY'S XI.

M. J. Divecha, b. Meston	6
C. F. King, b. Meston	0
A. Lingard, run out	39
F. R. Kermani, b. Meston	0
F. Marshall, b. Read	23
C. H. Mellor, b. Meston	10
P. J. Hart, b. Meston	13
A. S. Read, b. Meston	5
G. S. Dunkley, b. Gomes	24
J. R. Kale, not out	4
J. C. Lucas, b. Kendall	1
Extras	3
Total	128

Fall of wickets: 1-2 (King), 2-8 (Divecha), 3-8 (Kermani), 4-51 (Marshall), 5-77 (Mellor), 6-78 (Lingard), 7-85 (Read), 8-94 (Lucas), 9-104 (Hart), 10-128 (Dunkley).

Bowling analysis:

	O.	M.	R.	W.
H. Meston	11	0	33	6
E. H. Anstice	4	0	15	0
W. Marsay	5	1	8	0
A. S. Read	6	0	28	1
R. Booth	3	0	12	0
I. H. Kendall	4	0	9	1
J. Pote-Hunt	2	0	16	0
A F. Gomes	1	0	4	1

R. BOOTH'S XI.

J Pote-Hunt, c. Dunkley, b. King	4
A. T. Bridge, lbw., b. Divecha	44
A. F. Gomes, b. Mellor	30
I. H. Kendall, c. King, b. Divecha	2
J. Cornfield, not out	33
P. W. Williams, not out	10
Extras	6
Total for 4 wickets	129

R. Booth, E. H. Anstice, G. Read, H. Meston and W. Marsay still to bat.

Bowling Analysis:

	O.	M.	R.	W.
C. F. King	8	2	32	1
F. R. Kermani	8	0	35	0
M. J. Divecha	7	1	22	2
A. Lingard	7	1	23	0
C. H. Mellor	2	0	5	1
A. S. Read	2	0	6	0

The Fastest Mile in History

London, Aug. 28.

Thousands of persons were present when Stan Wooderson, of the Blackheath Harriers, broke the world record for the mile to-day in a special handicap race.

He was clocked at 4 mins. 6-6/10 sec. which is 2/10ths of a second better than the record established by Glen Cunningham, the American.

Wooderson's intermediate times were 58-6/10 sec. 2 min. 2-6/10 sec. and 3 min. 7-2/10 sec.

The handicap was so well framed that he just failed to catch the limit man. Some of Britain's leading milers participated in the race.—Reuter.

ASSOCIATION FOOTBALL RESULTS

London, Aug. 28.

Excellent weather prevailed for the opening matches of the English football season, and good gates were reported from all quarters, with no outstanding reverses.

Results

FIRST DIVISION

Bolton 2, Brentford 0
Charlton 1, Leeds 1
Chelsea 6, Liverpool 1
Everton 1, Arsenal 4
Huddersfield 3, Blackpool 1
Leicester 0, Derby 0
Portsmouth 2, West Bromwich 3
Preston 4, Grimsby 1
Stoke 2, Birmingham 2
Sunderland 3, Middlesborough 1
Wolverhampton 3, Manchester City 1

SECOND DIVISION

Aston Villa 2, West Ham 0
Bradford 4, Barnsley 3
Burnley 2, Bury 0
Chesterfield 1, Sheffield Wednesday 0
Manchester United 3, Newcastle 0
Norwich 4, Southampton 3
Plymouth 4, Fulham 0
Sheffield United 2, Notts Forest 1
Stockport 2, Luton 1
Swansea 3, Blackburn 2
Tottenham 0, Coventry 0

THIRD DIVISION (SOUTHERN)

Bristol City 3, Gillingham 1
Clapton Orient 1, Cardiff 1
Crystal Palace 1, Aldershot 1
Mansfield 4, Northampton 1
Newport 2, Exeter 2
Notts County 3, Swindon 0
Queens Park Rangers 2, Brighton 1
Reading 1, Millwall 0
South End 1, Bournemouth 0
Torquay 1, Walsall 0
Watford 4, Bristol Rovers 0

THIRD DIVISION (NORTHERN)

Accrington 1, Carlisle 4
Chester 1, Halifax 1
Darlington 1, Southport 1
Doncaster 4, Bradford City 0
Gateshead 2, Crewe 0
Hull 3, Wrexham 2
Lincoln 2, Hartlepools 1
New Brighton 2, Barrow 1
Old Ham 3, Port Vale 0
Rochdale 0, York 0
Rotherham 2, Tranmere 1

Scottish League

FIRST DIVISION

Aberdeen 3, Partick 1
Arbroath 4, Ayr 0
Clyde 1, St. Mirren 1
Hearts 2, Third Lanark 1
Kilmarnock 2, Celtic 1
Morton 0, Dundee 2
Queen of the South 0, Motherwell 3
Queen's Park 1, Falkirk 5
Rangers 2, St. Johnstone 2

SECOND DIVISION

Airdrieonian 4, Alloa 1
Brechin 2, Raith 8
Cowdenbeath 2, King's Park 0
Dundee United 2, Montrose 1
East Fife 1, Albion 2
East Sterling 2, Dumbarton 2
Forfar 4, Edinburgh 4
Leith 1, St. Bernards 1
Stenhousemuir 2, Dunfermline 5

—Reuter.

MAX BAER TO FIGHT BRADDOCK

New York, Aug. 29.

A fight has been arranged between Jimmy Braddock, recently dethroned world heavyweight champion, and Max Baer.

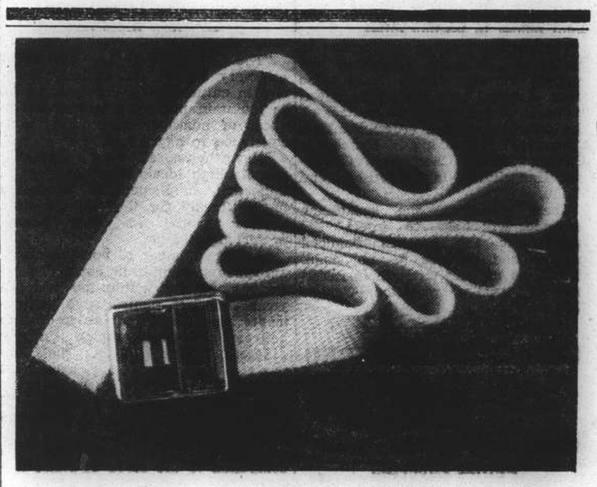
It will take place at Madison Square Garden on October 29.—Reuter.

REFUGEE WORK

The daily report for August 28 follows:—

No. of Camps under inspection by Public Health Department	106
No. of refugees therein	51,799

No. of refugees vaccinated, No. of refugees inoculated: Returns will be received on August 30.



White Woven WASHABLE BELTS for Men
Any length. Chromium buckles.
Width 1 inch

Boyes, Bassett, Ltd.
215 Nanking Road Telephone 11922

PERSISTENT EFFORT IS BOUND TO WIN

Invest regularly in the

券獎設建路公空航府政民國

$tate £ottery

and one day you might find yourself in possession of the number

winning $250,000

Next Drawing: September 3rd

TICKETS

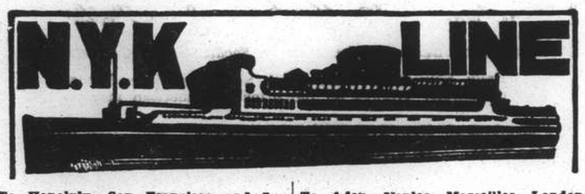
Obtainable at Banks, Stores and all Places displaying the BLUE POSTER, or from the

NATIONAL STATE LOTTERY ADMINISTRATION
183-189 Avenue Edward VII, Shanghai

(Every Mail Order Purchaser is sent a Prize List by Post)

38-6

TRAVEL AND SHIPPING



To Honolulu, San Francisco and Los Angeles, via Kobe and Yokohama
Leave Shanghai

To Vancouver and Seattle
HIKAWA MARU ..... Sept. 6
(from Kobe)

To New York, Boston, Philadelphia and Baltimore

To South American (West Coast Ports)
(from Kobe)

To Kobe and Yokohama

To Nagasaki
(Rapid Express Service)
SHANGHAI MARU..... Aug. 31
NAGASAKI MARU..... Sept. 3

To Aden, Naples, Marseilles, London, Antwerp and Rotterdam via Hongkong, Straits and Colombo
Leave Shanghai

To Hamburg via Port Sudan, Alexandria and Casablanca

To Liverpool

To Bombay

To Hongkong

To Australian Ports via Manila
(From Hongkong)
ATSUTA MARU ..... Sept. 25

To Moji & Kobe

*Freight only

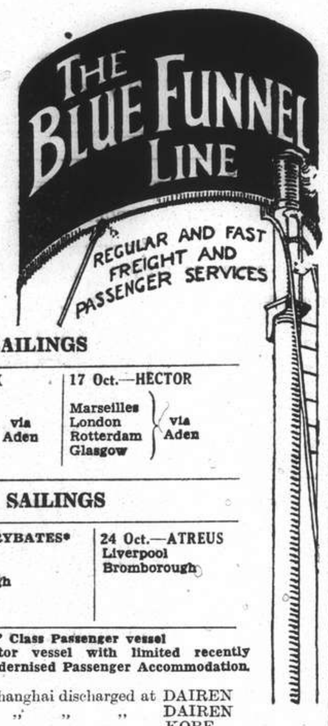
For Passage or Freight apply to **NIPPON YUSEN KAISHA**
Tel. 12842
After Office Hours 18885
31 The Bund
General Passenger Agents of Cunard-White Star, Ltd.

PASSAGE FARES
Shanghai to London

Class	Single	Return
A	£88	£154
B	£68	£119
C	£64	£112

Passenger Office
21-23 French Bund

Butterfield & Swire
Agents
Telephone 82020



LONDON SAILINGS

18 Sept.—ANTENOR†	3 Oct.—AJAX	17 Oct.—HECTOR
Marseilles, London, Rotterdam, Glasgow — via Aden	Marseilles, London, Rotterdam, Hamburg, Glasgow — via Aden	Marseilles, London, Rotterdam, Glasgow — via Aden

LIVERPOOL SAILINGS

18 Sept.—EURYPYLUS*	5 Oct.—EURYBATES*	24 Oct.—ATREUS
Liverpool, Bromborough	Havre, Liverpool, Bromborough, Glasgow	Liverpool, Bromborough

*Cargo steamer with limited Passenger Accommodation.
† "A" Class Passenger vessel
‡ Motor vessel with limited recently modernised Passenger Accommodation.

SERVICE OUTWARD

TEUCER	Cargo for Shanghai discharged at	DAIREN
ANTENOR	" " " "	DAIREN
IXION	" " " "	KOBE
MARON	Part Cargo " " "	HONGKONG
MARON	" " " " "	SINGAPORE
MENELAUS	" " " " "	HONGKONG
MENELAUS	" " " " "	SINGAPORE

LLOYD TRIESTINO
SS. "CONTE VERDE"

Tenders conveying passengers to the ss. "CONTE VERDE" will leave the French Bund (next to the Signal Station Tower) on Monday, August 30, at 7 a.m.

The Company remind that only light baggage will be accepted and that they will not be held responsible for losses, etc.

Admission to tenders is only permitted on presentation of passage tickets.

No relatives or friends are allowed to accompany passengers.

LLOYD TRIESTINO

SHANGHAI, August 27, 1937.
382 Route Cohen, Apt. 53.
Tel. 75791.

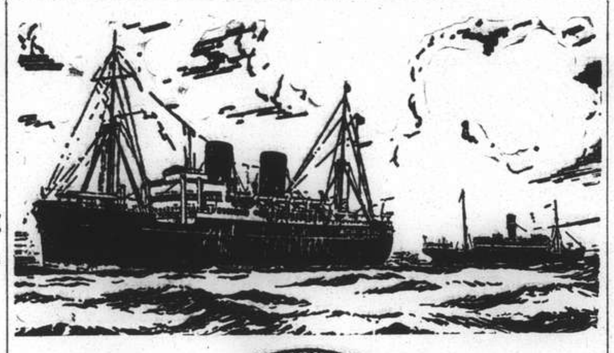
Notice!

As from Monday, August 30, our temporary offices at 1, Great Western Road are being discontinued and business will thereafter be conducted as usual at our former address:

210 Kiukiang Road
Telephone: 15566

MELCHERS & CO.
General-Agents:
Norddeutscher Lloyd, Bremen

TRAVEL AND SHIPPING



B. I. P&O E.&A.
(Incorporated in England—by Royal Charter)
Direct Fortnightly Mail Steamers (under contract with H.M. Govt.)

TO BOMBAY, MARSEILLES and LONDON
Via Hongkong, Straits and Ceylon

			Tonnage				Tonnage
Sept.	14	RAWALPINDI	17,000	Nov.	9	COMORIN	15,000
	28	CORFU	15,000		23	RANCHI	17,000
Oct.	5	*SOMALI	7,000				
	12	NALDERA	16,000				
	26	CARTHAGE	15,000				

*Cargo only; calling at Casablanca Havre. Hull, Hamburg, Rotterdam and Antwerp.

BRITISH INDIA STEAM NAVIGATION CO.
To CALCUTTA via PORTS

	Leave Shanghai For Japan	Leave Hongkong
SHIRALA		Sept. 11
TILAWA		Sept. 25
SANTHIA		Oct. 9

EASTERN & AUSTRALIAN S.S. CO., LTD.
FAST MAIL SERVICE
SHANGHAI TO AUSTRALIA DIRECT
Via Japan, Hongkong and Rabaul

Australia and New Zealand for a healthy and cheap holiday. Your money is worth 25% more. Variations of climate to suit all, with surfing, fishing and shooting second to none.

Steamers	Commanders	Lv. Shanghai via Japan	Leave Hongkong	Arrive Sydney
TANDA	E. Pilcher		Sept. 3	Sept. 22
NANKIN	T. J. Mills	Sept. 10	Oct. 2	Oct. 21
NELLORE	H. C. G. Strafford	Oct. 8	Oct. 30	Nov. 18

Taking Passengers and Cargo Direct from Shanghai or Transhipping via Hongkong

All vessels may call at any ports on or off the route—and the route and all sailings are subject to change or deviation with or without notice.

Mackinnon, Mackenzie, & Co.
27 The Bund (Ewo Building) Telephone 11428

MESSAGERIES MARITIMES
9 Av. Edward VII
Tel. 82034

FRENCH MAIL SERVICE KOBE, MARSEILLES
via Shanghai, Hongkong, Saigon, Singapore, Colombo, Djibouti and Port-Said

For All Future Sailings
Apply to the Company's Offices
9 Avenue Edward VII

HAMBURG-AMERIKA LINIE
SHIPPING NEWS
Vessels Calling Shanghai Temporarily Suspended:

SAILING FROM SHANGHAI TO EUROPE:
mv. SAUERLAND Sept. 15 Genoa, Rotterdam, Hamburg.
mv. RHEINLAND Oct. 4 Marseilles, Rotterdam, Hamburg.

DUE AT SHANGHAI FROM EUROPE:

mv. RHEINLAND		Left Singapore	Aug. 26
mv. LEVERKUSEN	Sept. 21	Passed Suez	Aug. 21
ms. RUHR	Sept. 24	Left Rotterdam	Aug. 12

Through-tickets Far East/America/Europe issued
Subject to Alteration without notice. For Passage and Freight apply to
HAMBURG-AMERIKA LINE
20 Canton Road FILIALE SHANGHAI Tel. 18709

D. K. K.
SHANGHAI-TSINGTAO-DAIREN LINE
Connecting with South Manchuria and Trans-Siberian Railway
Shortest route between Europe and Far East

S.S. DAIREN MARU	S.S. DAIREN MARU
S.S. HOTEN MARU	S.S. HOTEN MARU
S.S. TSINGTAO MARU	S.S. TSINGTAO MARU

For Passage and Freight apply to:
DAIREN KISEN KAISHA
110 Szechuen Road Telephone 19646

TRAVEL AND SHIPPING

SS. "PRESIDENT HOOVER"
Sails Tuesday, August 31, 1937

Last tender leaves Customs Jetty at 7.00 a.m.

Heavy baggage should be sent to the Commercial Express & Storage Co. Godown, 125 Szechuen Road, on Monday afternoon, not later than 4.30 p.m.

AMERICAN MAIL LINE
DOLLAR STEAMSHIP LINES
51 CANTON ROAD TEL. 15309

East Asiatic Co., Ltd.
of Copenhagen

Outwards from European Continental Ports

MS. JAVA ..... Oct. 6
MS. MALAYA ..... Nov. 5

Agency of
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
Telephone 15055 17 Canton Road

THE SWEDISH EAST-ASIATIC COMPANY LIMITED

From EUROPE		To EUROPE	
ms. NANKING	Arr. Sept. 19	ms. SHANTUNG	Sailing Sept. 25
ms. TAMARA	Arr. Oct. 17	ms. NANKING	Sailing Oct. 22
ms. PEIPING	Arr. Nov. 22	ms. TAMARA	Sailing End Nov.

HOMEWARD BOUND VESSELS CALL AT
Tripoli, Algiers, Oran, Antwerp, Rotterdam, Hamburg, Oslo and Gothenburg
Cargo accepted to other ports on through B/L with transhipment

The Ekman Foreign Agencies, Ltd.
HAMILTON HOUSE *Agents* TELEPHONE 11330

JAVA-CHINA-JAPAN LINE

SS. "TJISAROEA"
is scheduled to sail from Woosung on August 31 for HONGKONG and JAVA

BOOKINGS NOW CLOSED

The first tender to take passengers to ss. "TJISAROEA" will leave the French Municipal Jetty on Tuesday 9 a.m.

IMPORTANT

Each Person is allowed to carry Two Suitcases Only.
All Baggage in excess will be Refused

Java China Japan Lijn, Agentschap Shanghai N.V.
133 Szechuen Road
Brunner Mond Bldg. Telephone 16247

Express Service
Shanghai—**37 DAYS**—New York

To New York and Boston via Los Angeles and Panama Canal

M.V. "TRITON" sailing 22 SEPT.

Special Accommodation for Silk, Refrigerated Cargo and Oil in Bulk

For Freight and Passage Rates apply
DODWELL & CO., LTD.
17 Canton Road Telephone 11369

TRAVEL AND SHIPPING

As the EMPRESS OF CANADA will proceed from Hongkong to Japan, Honolulu and Pacific Coast ports omitting Shanghai, will passengers who were booked for the September 5 sailing from this port kindly contact the local office of CANADIAN PACIFIC and keep them informed of their address.

Canadian Pacific
WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM
The Bund and Peking Road Telephone 19490

NOTICE

As from Monday, August 30, our temporary offices at 1 Great Western Road are being discontinued and business will thereafter be conducted as usual at our former address:

210 Kiukiang Road
Telephone: 15566

MELCHERS & CO.
Agents: MAERSK LINE

"Glen" and "Shire" Lines
Joint Services to and from the United Kingdom, Continent, etc.

Vessels due to sail from Shanghai
MV. RADNORSHIRE ..... Sept. 6

For Casablanca, London, Rotterdam, Hamburg, Antwerp, via Straits. Loading dates approximate and subject to alteration without notice

JARDINE MATHESON & CO., LTD.
Passenger and Loading Agents
Telephone 15290

BUTTERFIELD & SWIRE
Discharging Agents
Telephone 82020

NOTICE

Due to the emergency situation in Shanghai **Shippers** are notified that none of our liners will call at Shanghai until further notice to the contrary.

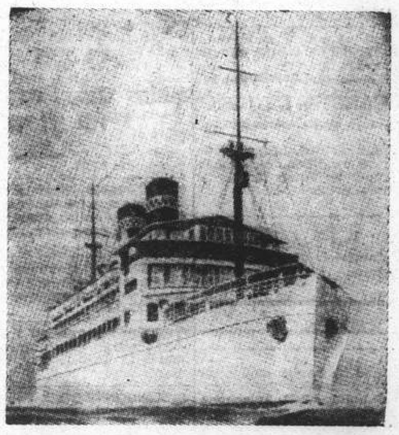
Consignees are notified that cargo destined to Shanghai will be returned to ports of shipment, or discharged at any other ports or places subject to the terms and conditions of the Bills of Lading.

Owners of Cargo stored in our Yangtszepoo Wharf are notified that the Service of Receiving and Delivery of Goods is suspended until further notice.

OSAKA SHOSEN KAISHA

Office having been temporarily closed, please address letters c/o Nisshin Kisen Kaisha, No. 20 Canton Road, Tel. 15324.

BURNS PHILP LINE
M.V. "NEPTUNA"



PASSENGER AND FREIGHT SERVICE TO
AUSTRALIA

Next Sailing from Hongkong Oct. 18, 1937

For:—Saigon, Manila, Sandakan, Salamaua, Rabaul, Sydney and Melbourne.

First Class Fare to Sydney:
Single: £47.10.0d. Return: £76

Passenger and Freight Agents:—
GIBB, LIVINGSTON & CO., LTD.
100 Jinkee Road, Shanghai. Telephone 16940

POSITIONS VACANT

APPOINTMENTS.—Those who are desirous of improving their prospects, in their own or another country, should write for full particulars and terms of a service with 29 years' world-wide reputation. Percy Coutts & Co. Ltd., (Dept. L. 3) 325 High Holborn, London.

POSITIONS WANTED

Advertisements under this heading only are accepted at the rate of three dollar cents per word per insertion, with a minimum charge of $0.50.

STENOGRAPHER-secretary, male, British subject, seeks position. Moderate salary. Excellent references. Address Box 719, N.C.D.N. -1479

HARD-WORKING, serious and energetic young girl, willing worker, wishes to join a respectable firm to get a start in her fight for independence. Knows the essentials of office requirements: typing, filing, bookkeeping, shorthand but needs experience. Address Box 701, N.C.D.N. -1414

LADY-CHAUFFEUR, reliable driver, many years experience Shanghai Municipal roads. Best references. Moderate salary. Address Box 716, N.C.D.N. -1440

FUR/wool expert, Russian, well-versed in oral and written Mandarin, seeks position. Also willing accept any kind of employment. Al references. Box 715, N.C.D.N. -1436

GOVERNESS, educated, offers to accompany family or children to America. Salary immaterial. Previous experience in travelling to America. Excellent references. Telephone 76447. -1374

NOTICE. Steamship agencies, factories and offices in need of any kind of specialists, watchmen and groups of workmen, please apply to "Slovo" Newspaper. Telephone 72798. -1380

YOUNG lady steno-typist, knowledge of French, Russian and some Italian seeks position. Previous experience. Address Box 681, N.C.D.N. -1340

EDUCATED Russian lady, speaks English, French, wishes position as housekeeper. Al references, Telephone 21559. -1462

YOUNG lady stenographer seeks half/fulltime position, hard and willing worker. Good references. Box 725, N.C.D.N. -1473

ROOMS WITH BOARD

WESTERN District, 272 Yu Yuen Road, furnished south rooms, with/without board, to let. Telephone 22662. 9398

AVENUE HALL, single/double rooms. Good, plentiful food. Private baths. Supervised by Mrs. C. Falkenstein. 1434 Avenue Road. Telephone 30244. -1482

HANKOW Apartments, 125 Hankow Road. Comfortably furnished large/small rooms, private baths. Excellent cuisine. -1437

DOUBLE/single rooms to let, garden, private baths. Telephone 36073, Lane 1220/57 Avenue Road. -1349

355 AVENUE Haig, corner Tifeng Road. Clean, comfortable, large and small rooms. Special attention to food, terms moderate. Telephone Mrs. Hedden 71163. -1384

COSGROVE HOUSE. 1220/50 Avenue Road. Well-furnished double/single rooms, private bath, quiet location. Excellent food, tennis court, Telephone 31018 Mrs. Black. -960

427 YUYUEN Road. Single/double, south facing rooms. Homeside cooking. Telephone 22091, Mrs. Cooke. 9161

20 SEYMOUR Road, House 18 (corner Foch). Comfortably furnished rooms, all modern conveniences. Good food, moderate rates. -1475

BARNETT House, 44 Carter Road, 41 Lane, single/double rooms, private bathrooms. Excellent food. Telephone 30226. -1456

VACANT August 1. Large, well-furnished room, facing south with verandah overlooking Whangpoo river. Suit two bachelors. Can be seen any day, after 3 p.m. 79 Soochow Road. 9497

THE VILLAS, 969 Avenue Foch, convenient 9/1 bus, desirable accommodation. Telephone Mrs. Fisher 75433 -1428

84 Carter Road, Lane 41. Comfortable double/single rooms, private modern bathrooms. Terms moderate. Good catering. Garage available. British management. Telephone 30582. -900

HOUSE SERVANTS

YOUNG Chinese man wants position as personal valet. Salary immaterial. 29 An Shun Lee, Shanhaikwan Road. -1485

When the hurlyburly's done—

Will you be saying, "I wish I had a file of the North-China Daily News to send home"?

We have only a limited supply of back numbers, so unless a special order is placed now it may be difficult to secure this record of the tense days through which we are living.

Send your name and address to the Circulation Department, "North-China Daily News," 17 the Bund, or telephone 11055.

EDUCATIONAL

NOTICE. The Shanghai Business College. Classes as usual. Day and Evening. New session. Enrol now for success. Arnhold Building, 320 Szechuen Road Corner of Kiukiang Road. Telephone 17733. S. C. Potter, F.R.S.A., Principal. -1479

GREGG School of Business, Shanghai's Premier Academy, 55 Yuen Ming Yuen Road. New classes now starting. Prospectus free. Good positions now waiting for graduates. 9364

BUSINESS OPPORTUNITIES

FOREIGNER with extraterritorial rights and some capital open for any kind of proposition. Write Box 728, N.C.D.N. -1483

MORTGAGES AND LOANS

LOANS against security such as cars, jewels, bonds, stocks, goods, furniture, etc., not against signature. Telephone 75899. -1484

LOST

LOST draft No. 7892 for $120 against Land Bank of China, Montigny Branch, on August 26, 1937. Cancellation registered. Lee Li Nyoen. -1420

MISCELLANEOUS

RESPONSIBLE Russian couple, childless desire take care of a house/apartment of evacuees. Box 714, N.C.D.N. -1439

EVACUEES willing to leave properties under care of reliable person, please communicate Sokolovski, Architect, 255/2 Amiral Courbet, Telephone 75335. -1464

WANTED, to charter foreign boat able to carry several thousand refugees from Shanghai. Address Box 721, N.C.D.N. 9369

WANTED TO PURCHASE

WILL give cash or exchange new high power 8 x 40 Zeiss military binoculars for Leica camera. Address Box 697, N.C.D.N.

WANTED stair carpet in good condition. Particulars and price should be sent to Box 708, N.C.D.N. 9340

MOTOR CARS & CYCLES

PASSENGER car wanted, Sedan, 1934-7 model, good condition, reasonable cash price. Apply by letter Mr. L. T. Wong, 30 Route Cardinal Mercier. -1481

FOR SALE: Chrysler Convertible, Buick Sedan, Fiat Sedan, Chevrolet Coupe, Buick Cabriolet, Victoria Motorcycle, 863 Avenue Foch, Telephone 74489. 9370

RADIOS

RADIOS repaired by foreign engineers. Guaranteed six months. Radio Service Co. 1249 Bubbling Well. Telephone 34068. -1498

ANIMALS

JOIN the China Kennel Club ($5) and register your dog ($2.50). Non-members registration $5. Room 3, 24, The Bund. 8687

DOGS taken for board. $15 monthly. Training School for Dogs, 1866 Avenue Haig, between Joffre and Hungjao Road. -1348

BEAUTY CULTURE, ETC.

Advertisements under this heading are carefully scrutinized before acceptance, and though no guarantee can be given readers may be reasonably assured of their bona fides.

LADY gives general and reducing massage, 3—8 p.m. 147 Paul Henry, Apartment 14, third floor, Telephone 77327. 9065

LADY gives massage, manicure. 10-7 p.m. Hamilton House. Apart. 534 5th floor, corner Kiangse/Foochow Roads. 9338

UNFURNISHED APARTMENTS

FLAT available November 1 or earlier, three rooms, kitchen, bathroom, etc., 9th floor Apartment building, French Concession near Route Ferguson. Essential furniture and complete kitchen equipment may be had, if wanted, for $500 cash. Apply Box 729, N.C.D.N. 9390

HAMILTON House:—Attractive one, two and three roomed modern apartments at reduced rentals. For inspection apply to:—Resident Caretaker, Hamilton House, or E. D. Sassoon & Co. Property Department, 306 Sassoon House, Telephone 11430. 8685

ATTRACTIVE three-room apartment at 266 Route Culty off Route Ferguson. Apply Spence, Robinson & Partners, 27 Peking Road. Telephone 11355. 9374

TO LET, Wayfoong House, 220 Szechuen Road. Single and two-roomed self-contained flats, each flat being equipped with all modern conveniences. For further particulars kindly apply to Engineer's Office. Room 110. Hongkong & Shanghai Banking Corporation, 12 The Bund. 8630

FURNISHED APARTMENTS

TO LET, Furnished or unfurnished flats of three rooms. Kinnear Apartment, 125 Kinnear Road, near Jessfield Park, with tennis court, nice roof and ground gardens. All modern conveniences. Moderate rentals. Apply Hsin Heng & Co., Property Department, 160 Avenue Edward VII. Telephone 15660/9. 8680

FOR SALE or to let, in Haig Court, two-roomed apartment, well-furnished, frigidaire, electric stove. Telephone 20613, 10-12 a.m. and 2-7 p.m. -1421

TO LET, two-roomed flat, 810 Avenue Joffre, Telephone 71815. -1463

FOR immediate sale, contents five-roomed apartment, well-furnished, including frigidaire, radio, linen, dishes, etc. Apartment can also be taken over. Located Avenue Petain. Telephone 74732. -1459

THREE-ROOMED apartment to sublease, partly furnished, if required. Rent very moderate. Telephone 71086. -1466

MAJESTIC Apartments: two-roomed flat, furniture, fittings, screens, crockery, cutlery to be taken over, $250. Cheap rental, including Frigidaire. Telephone 34304. -1141

ATTIC flat, fully furnished, two rooms, hot water. 159/12 Seymour Road. Telephone 31217. -1474

$110. HOUSEKEEPING, fully-furnished, two-roomed apartment, verandah, bathroom, kitchen. Taxes, hot water, linen, china, crockery, etc. Quiet residential district, Tifeng Road. Telephone 22987. 9251

FRIEDMAN'S Apartments. One, two, three and four-roomed flats, all conveniences, furnished or unfurnished, for immediate occupation. Apply 106 Ferry Road. -1445

DESIRABLE apartment in residential quarters in French Concession. Furniture to be taken over. Address Box 717, N.C.D.N. -1442

TWO or one-roomed apartment to let. Furnished/unfurnished. All conveniences. 17 Paul Henry, Apartment 26. -1441

SELF-CONTAINED, two-roomed, fully-furnished, steamheated flats. Hot/cold water. 159/6 Seymour Road. 9319

ROOMS WITHOUT BOARD

FURNISHED large room, with/without board. Bubbling Well Apartments, 203 Seymour Road, Apartment 6, Telephone 37012. -1386

COMFORTABLY furnished room with or without board. All modern conveniences. Bubbling Well Road. Majestic Apartment. Telephone 35202, from 9—2. 9295

$50, LARGE south room, steam-heating, all conveniences. Telephone 74653. 421 Roi Albert, Intersavin Apartment 1A. -1397

JUBILEE Court. Well-furnished room with private bathroom, modern conveniences. Apply Telephone 72519 from 12—4 p.m. for appointment. -1421

TO LET, one furnished room with private bath, board optional, 651 Weihaiwei Road, Apartment 21A. -1407

TO LET big room with all modern conveniences in Bearn Apartments, best part French Concession. Telephone 61879. -1426

Vessels Arriving

Due at Future Dates

The first date after the ship's name is the date on which she left the port under which she is listed. The last date, that on which she is due in Shanghai.

EUROPE AND STRAITS

From LONDON		
Somali	24/7	5/9
Corfu	30/7	5/9
Naldera	13/8	19/9
From LIVERPOOL		
Ajax	24/7	31/8
Eurybates	31/7	11/9
Hector	7/8	14/9
Perseus	14/8	24/9
From GLASGOW		
Ajax	17/7	31/8
Menestheus	14/8	30/9
From COPENHAGEN		
India	3/7	4/9
From OSLO		
Tourcoing	—	11/9
From GDYNIA		
Cyclops	14/7	3/9
Protesilaus	11/8	1/10
From ANTWERP		
Oder	31/7	31/8
From BREMEN		
Oder	21/7	31/8
From HAMBURG		
Scharnhorst	7/8	11/9
From MARSEILLES		
D'Artagnan	5/8	5/9
From TRIESTE		
Volpi	21/7	5/9
From VENICE		
Arabia	29/7	19/9
From PORT SAID		
Oder	8/8	31/8
From MASSOWAH		
Volpi	4/8	5/9
From CALCUTTA		
Tilawa	13/8	6/9
From MELBOURNE		
Nankin	4/8	9/9

AMERICA

From NEW YORK		
P. Van Buren	22/7	7/9
Phemius	27/7	13/9
ChastineMaersk	24/7	15/9
From NEW YORK		
P. Garfield	5/8	21/9
Chinese Prince	—	24/9
Peter Maersk	10/8	25/9

Vessels Leaving

STRAITS AND EUROPE

SPHINX Sept. 4. MARSEILLES via HONGKONG, SAIGON, SINGAPORE, COLOMBO, DJIBOUTI, SUEZ and PORT SAID.—Messageries Maritimes, 9 Avenue Edward VII. Tel. 82034. 4-9.

P. & O. S. N. Co.

NOTICE TO CONSIGNEES OF CARGO EX S.S. "BURDWAN" FROM LONDON VIA PORTS

With reference to our notice which appeared in this paper on the 16th instant, Consignees are hereby advised that as a result of instructions received from our Principals and agreed by the Conference the Bills of Lading terms must be strictly enforced and that portion of S.S. "Burdwan's" cargo which had to be overcarried owing to the outbreak of hostilities here, has been discharged at Kobe or elsewhere at Consignees' sole risk and expense whereby all obligations of the vessel, her Owners, Master and Agents have been fulfilled in accordance with the terms of the Company's Bill of Lading.

Consignees should therefore apply for delivery of their cargo to the Company's Agents at Kobe, Messrs. Mackinnon, Mackenzie & Co., (Japan) Ltd., who will give them any further information necessary.

MACKINNON MACKENZIE & CO., Agents.

Shanghai, August 28th, 1937.

Going Home?

Remember to advise us of your home address to substitute the *North-China Herald* for the *North-China Daily News*. Including postage $7.50 per quarter to any address in Europe or America. Telephone 11055 (Circulation).

Post Office Notices

Date and Destination	*Per*	*Reg.*	*Ord.*
MONDAY, Aug. 30.			
Foochow	S.H.N.R.Train	10.00	10.30
Swatow	Hsin Peking	10.30	11.00
T'tao W'wei Chefoo T'tsin..	Shengking	15.30	16.00
Japan Korea Formosa	Shanghai M.	16.30	17.00
Amoy H'kong Manila Aust. N.Z. and Java Ports	Tjisaroea	16.30	17.00
Amoy and Foochow	Tjisaroea	16.30	17.00
River Ports	Truck Service	17.30	18.00
Weihaiwei and Chefoo	Truck Service	17.30	18.00
North China	Truck Service	17.30	18.00
Ningpo and Wenchow	S.H.N.R.Train	17.30	18.00
Foochow	S.H.N.R.Train	17.30	18.00
TUESDAY, Aug. 31.			
Foochow	S.H.N.R.Train	10.00	10.30
Foochow	S.H.N.R.Train	15.00	15.30
Japan America Europe	Pre. McKinley	15.00	17.00
River Ports	Truck Service	17.30	18.00
Weihaiwei and Chefoo	Truck Service	17.30	18.00
North China	Truck Service	17.30	18.00
Ningpo and Wenchow	S.H.N.R.Train	17.30	18.00
Foochow	S.H.N.R.Train	17.30	18.00

REMARKS:—For Europe: Via Suez and via Pacific per available steamer.
Next air mails will be closed as follows:—
China-Hanoi-Marseilles Air Mail Service per available steamer to Hongkong for transmission via Canton.
Imperial Airways and Qantas Airways Service (Hongkong-Penang-London and Hongkong-Penang-Singapore-Australia) per available steamer to Hongkong.
Hongkong-San Francisco Air Mail Service per available steamer to Hongkong.
Neth. (K.L.M.) Air Mail Service (Bandoeng-Amsterdam) per available to Singapore.
Regular train mail services:—
Light mails for or via N.S.R. T.P.R., Lunghai Kiaotsi and Pinghan Lines close at 18.00 daily.
Light mails for or via S.H.N.R. close daily at 10.30; 15.30 and 18.00.
Domestice air mail service —
For or via C.N.A.C. planes on Nanking-Kiukiang-Hankow-Chungking-Chengtu Lines close at 18.00 daily by truck and train to Nanking making aerial connection at Nanking.
For or via Eurasia Aviation Corporation planes on (1) Nanking-Kaolan Line, (2) Taiyuan-Canton Line and (3) Sian-Kunming Line close daily at 18.00 by truck and train to Nanking, making aerial connection at Nanking.

Swan, Culbertson & Fritz

Investment Bankers and Brokers in Securities and Commodities

Daily New York and London Stock Exchange Service
Commodity Futures on the principal American markets

Members of New York Cotton Exchange
Chicago Board of Trade
Winnipeg Grain Exchange
Commodity Exchange, Inc., New York
Canadian Commodity Exchange. Inc., Montreal
New York Coffee and Sugar Exchange
Manila Stock Exchange

Correspondents for
HAYDEN, STONE & CO., AND J. E. SWAN & CO., NEW YORK

Telephone 11200 *Cable Address:* SWANSTOCK
SASSOON HOUSE, SHANGHAI
Branch Offices: Hongkong and Manila

S. E. Levy & Co.

Shanghai....Manila....Hongkong

Members:
NEW YORK COTTON EXCHANGE
CHICAGO BOARD OF TRADE
COMMODITY EXCHANGE, INC., N.Y.
NEW YORK COFFEE AND SUGAR EXCHANGE
CANADIAN COMMODITY EXCHANGE, INC.
MANILA STOCK EXCHANGE

Correspondents for
WHITE, WELD & CO., NEW YORK

Weather, Time and Tide

Monday, Aug. 30, 1937 (25th day of 7th moon)	SICCAWEI Aug. 28 16.00	Aug. 28 21.00	Aug. 29 4.00	Aug. 29 9.00	GUTZLAFF Aug. 29 9.00	Aug. 29 14.00
Barometer inches	29.91	29.96	29.96	30.00	—	—
at 32 F. (variation for 24 hrs.)	+0.05	+0.10	+0.08	+0.07	—	—
at 32 F. (" 12 hrs.)	+0.03	+0.03	+0.05	+0.04	—	—
Wind (direction)	SSE	N	Calme	SE	—	—
" (miles per hour)	9.9	1.9	0.0	5.6	—	—
Temperature (Fahr.)	84.°7	78.°1	77.°9	84.°6	—	—
Humidity	80	86	94	79	—	—
Nebulosity (0 to 10)	10	9	3	6	—	—
Rainfall inches	—	—	—	—	—	—

Siccawei Abridged Report August 28	Mean 1937	24 hours variation	Previous average same period (64 years)
Barometer (mean 4 obs.)	29.92	+0.01	29.80
Temp. Min. 76.°1 Max. 93.°6	84.°8	+0.°1	79.°0
Total rainfall January 1 to midnight before last (inches)	25.09	—	32.76

Date	30/8	31/8	1/9	2/9	3/9	4/9	5/9	6/9	7/9
Sun rises at Shanghai	5.28	5.28	5.29	5.29	5.30	5.31	5.32	5.32	5.32
Sun sets at Shanghai	18.20	18.19	18.18	18.17	18.16	18.15	18.13	18.12	18.11
Moon rises at Shanghai	0.00	0.41	1.45	2.51	3.54	4.57	5.57	6.56	7.53
Moon sets at Shanghai	14.07	15.01	15.49	16.30	17.08	17.44	18.17	18.50	19.24
Flood makes Shanghai	17.05	18.20	7.30	8.34	9.28	10.10	10.46	11.15	11.41
Ebb. makes Shanghai	8.45	10.26	12.43	13.15	13.44	14.25	15.10	15.48	16.20
H.W. at Woosung Bar	18.36	7.28	21.48	22.45	23.26	23.59	0.17	0.31	1.03

OFFICES, SHOPS, GODOWNS

DOUBLE fronted shop to let at 961 Bubbling Well Road, with upper floors. Excellent position. Monthly rental $160. Lease expires September 30, but may be renewed. Apply Henry Khoo on premises. 9467

TO BE let from July 16, 1937, 24 Yuen Ming Yuen Road, large three-storied building with attic, suitable for offices, area 8,800 sq. ft. very low rental. Apply to Lester, Johnson & Morriss, 20 Kiukiang Road. 8662

$60 up. 5 storied godown for rent, whole or part of Tiendong Road. Floors 1,440 square feet. Rental includes taxes, light and water. Apply China Real Estate Co., 101 Broadway. 8686

GROSVENOR Gardens. Rue Cardinal Mercier, distinctive arcade shops, different sizes, at most reasonable rentals. Apply: Reception Office Grosvenor House, 73874, or Cathay Land Co., Ltd. 11430. 8693

DOUBLE fronted shop to let at 433 Bubbling Well Road with upper floors in excellent condition. Shop laid with parquet flooring. Monthly rental $209.80. Present lease expires December 31. Renewal can be arranged. Apply Algar & Co., Ltd., 60, Hongkong Road. 8466

SUMMER RESORTS

ILTIS Hydro and Hotel, Iltis Huk, Tsingtao. The nearest Hotel to Golf Course. All rooms have running hot and cold water. Excellent cuisine. Ideal place for September holidays. Post Office Box 221, Tsingtao. 8426

WANTED TO RENT

WANTED immediately unfurnished house 5—8 rooms, or unfurnished five-roomed apartment facing east or north-west, preferably French Concession. Box 706, N.C.D.N. or telephone 76563. -1434

MEDICAL

Dr. J. KASSOFF, M.D.
UROLOGY AND SKIN DISEASES
HAMILTON HOUSE, Office 217
Hours: 11-1 and 4-6 p.m. Tel. 14379
Also at 587 Bubbling Well Road (next to the Country Club)
Hours: 8-11 and 6-8 p.m. Tel. 37622
8623

Dr. A. GRADOW, M.D.
Specialist in
UROLOGY AND DERMATOLOGY
During the state of emergency has temporarily moved to
233 NANKING ROAD
Room 519. Telephone 18379
Office hours from 4-6 p.m. only.

WE THRIVE ON DIRT
G. H. PARKES & CO.
Tel. 72245 P. O. Box 871

LONDON AGENTS

SUBSCRIPTIONS for the *North-China Daily News* and the *North-China Herald* will be accepted by Messrs. G. Street & Co., Ltd., 6 Gracechurch Street, London, E.C.3. Street's have copies of the *North-China Herald* on sale.

ADVERTISEMENTS.—Messrs. G. Street & Co., Ltd. will quote for advertising space and will accept advertising.

"Deficiency of information in Japanese English-language newspapers is completed very successfully by an English newspaper in Kobe **The Japan Chronicle** . . on its pages can often be found criticisms of the political and economic actions of the Japanese Government and various other information which gives the opportunity to observe and to analyse the Japanese economic situation. In addition to the usual material obtainable from all the Japanese English-language newspapers, **The Japan Chronicle** gives a very detailed and comprehensive review of the foreign trade of Japan. It regularly prints statistics pertaining to Japanese exports and the state of the home market."—*Extracts from U.S.S.R. Chamber of Commerce Journal.*

"The Japan Chronicle"
DAILY AND WEEKLY
Head Office:
65 Naniwa-Machi, Kobe

KLM Royal Dutch Air Lines
TWICE-WEEKLY SERVICE
LEAVE SINGAPORE
WEDNESDAYS AND SATURDAYS
SINGAPORE-LONDON (5 days) £ 156. 0. 0.
(Douglas machines, soundproof cabins. Fares all inclusive, no tips)
For particulars apply to:
JAVA-CHINA-JAPAN LIJN AGENTSCHAP SHANGHAI N. V.
133 Szechuen Road. Telephone: 16247

BANKS

THE P. & O. BANKING CORPORATION, LTD.
(Incorporated in England)
with which is affiliated
THE ALLAHABAD BANK, LTD.

AUTHORISED CAPITAL £5,000,000
SUBSCRIBED CAPITAL 2,594,160
PAID-UP CAPITAL 2,594,160
RESERVE 180,000
Shanghai Branch: 28 The Bund
Head Office:
117-122 Leadenhall Street London, E.C. 3
West End Branch—London
16 Cockspur Street, S. W. I.
Branches:
Bombay, Calcutta, Calicut, Coimbatore, Colombo, Hongkong, Madras, Pollachi, Shanghai, Singapore
The Bank issues Letters of Credit and Travellers' Cheques are sold payable throughout the world at current exchange rates and free of commission. Current Deposit Accounts and Saving Bank Accounts opened on terms which may be ascertained on application. The Bank acts as Executor and Trustee under wills and settlements and also undertakes the recovery of British Income Tax.
H. R. C. BOOTH. *Manager*

YOKOHAMA SPECIE BANK LIMITED
(Established 1880)
CAPITAL (fully paid-up) Y.100.000,000
RESERVE FUND Y.132,650,000
Head Office: YOKOHAMA, JAPAN
Shanghai Branch: 24 THE BUND
Branches:
Alexandria, Bangkok, Batavia, Berlin, Bombay, Calcutta, Canton, Dairen, Hamburg, Hankow, Harbin, Hongkong, Karachi, Kobe, London, Los Angeles, Manila, Moji, Mukden, Nagasaki, Nagoya, New York, Osaka, Otaru, Paris, Peiping, Rangoon, Rio de Janeiro, Samarang, San Francisco, Seattle, Shanghai, Singapore, Sourabaya, Sydney, Tientsin, Tokyo, Tokyo (Marunouchi), Yingkow, Tsingtao
K. YABUKI, *Manager*

BANQUE BELGE POUR L'ETRANGER (EXTREME-ORIENT) S. A.
(Affiliated to the Societe Generale de Belgique)
CAPITAL: Frs. 30,000,000
Head Office: BRUSSELS
Branches:
SHANGHAI, TIENTSIN, HANKOW, HONGKONG
Correspondents in all parts of the world.
H. LAMBERT, *General Manager.*

華僑銀行有限公司
OVERSEA-CHINESE BANKING CORPORATION, LTD.
(Incorporated in the Straits Settlements)
120 Kiukiang Road
CAPITAL:
AUTHORISED Sts. Currency $40,000,000
PAID-UP Sts. Currency $10,000,000
Successors To
The Ho Hong Bank, Ltd.
The Chinese Commercial Bank, Ltd.
The Oversea-Chinese Bank, Ltd.
Head Office—SINGAPORE
Branches and Correspondents At Principal Cities of the World
Every description of Banking and Foreign Exchange Business transacted.
C. L. TAN, *Manager.*

東亞銀行
THE BANK OF EAST ASIA LIMITED
(Incorporated in Hongkong)
Head Office: HONGKONG
Shanghai Branch: 229 SZECHUEN ROAD
AUTHORISED CAPITAL $10,000,000
PAID-UP CAPITAL 5,598,600
RESERVE FUND 2,350,000
UNDIVIDED PROFIT 425,000
Correspondents in all principal cities of the world. Every description of banking business transacted. Safe deposit boxes to rent. Terms on application.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION
(Incorporated in the Colony of Hongkong. The liability of Members is limited to the extent and in manner prescribed by Ordinance No. 6 of 1929 of the Colony.)
CAPITAL
Authorised $50,000,000
Issued and fully-paid-up $20,000,000
Hongkong Currency
Reserve Fund $10,000,000
Sterling Reserve Fund £6,500,000
RESERVE LIABILITY OF PROPRIETORS $20,000,000
Head Office: HONGKONG
Board of Directors
G. Miskin, Esq.—Chairman
Hon. Mr. M. T. Johnson, Deputy Chairman
J. K. Bousfield, Esq.
A. H. Compton, Esq.
Hon. Mr. S. H. Dodwell.
J. R. Masson, Esq.
K. S. Morrison, Esq.
Hon. Mr. J. J. Paterson.
T. E. Pearce, Esq.
A. L. Shields, Esq.
Chief Manager
SIR VANDELEUR M. GRAYBURN
Branches and Agencies
Amoy, Bangkok, Batavia, Bombay, Calcutta, Canton, Chefoo, Colombo, Dairen, Foochow, Haiphong, Hamburg, Hankow, Harbin, Iloilo, Ipoh, Johore, Kobe, Kowloon (Hongkong), Kuala-Lumpur, London, Lyons, Malacca, Manila, Muar (Johore), Mukden, New York, Peiping, Penang, Rangoon, Saigon, Samarang, Sourabaya, Sungei-Patani, Tientsin, Tokyo, Tsingtao, Yokohama
London Branch:
9 GRACECHURCH STREET, E. C. 3
Shanghai Branch: 12 THE LUND
Sub-Agency: 65 BROADWAY
INTEREST allowed on Current Accounts and on Fixed Deposits according to arrangement.
LOCAL BILLS discounted.
Credits granted on approved securities and every description of Banking and Exchange business transacted.
DRAFTS granted on London and the chief commercial places in Africa, America, Australia, China, Europe, India and Japan.
SAFE DEPOSIT BOXES to rent. Terms on application.
SAVINGS BANK OFFICE
Accounts kept in Dollars Local Currency.
Deposits of less than $1 will not be received. Not more than $200 will be received during one month from any single Depositor
Interest at the rate of 2½ per cent. per annum will be allowed upon the monthly minimum balance.
The maximum balance on which interest will be allowed is $5,000. Deposits may be withdrawn on demand.
Depositors will be provided with Pass Books in which all transactions will be entered. Pass Books must be presented when paying in or withdrawing money.
Savings Bank accounts also kept in Sterling and U.S. Dollars. Terms on application.
Office Hours—10 a.m. to 3 p.m. Saturdays 10 a.m. to noon.
A. S. HENCHMAN, *Manager*

BANQUE DE L'INDO-CHINE
Issuing Bank for French Indo-China Chartered by decrees dated 21st January 1875 and 31st March 1931
CAPITAL ..... Frs. 120.000,000
RESERVE FUNDS .... Frs. 133,000,000
Head Office:
96 Boulevard Haussmann, Paris
Agencies
Bangkok, Battambang, Cantho, Canton, Djibouti, Fort-Bayard, Haiphong, Hankéou, Hanoi, Hongkong, Hué, Nam-Dinh, Nouméa, Papeete, Peiping, Pnom-Penh, Pondichery, Quinhon, Saigon, Thanhoa, Tourane, Vinh, Shanghai, Singapore, Tientsin, Yunnanfou
L. CHEVRETTON, *Manager*

BROKERS IN SECURITIES AND COMMODITIES
CORRESPONDENTS FOR:
CARL M. LOEB & CO.
NEW YORK
WHITE, WHITE & CO.
MEMBERS OF:
N. Y. COTTON EXCHANGE
COMMODITY EXCHANGE, INC. N.Y.
CHICAGO BOARD OF TRADE
CANADIAN COMMODITY EXCHANGE, INC., MONTREAL.
TELEPHONE 13150—45 KIUKIANG ROAD

COMMERCIAL UNION ASSURANCE CO., LTD.
All Classes of Insurance
E. LESTER ARNOLD, Manager for China
Telephone 13407 (4 lines) 17 CANTON ROAD, SHANGHAI

NETHERLANDS TRADING SOCIETY
(Nederlandsche Handel-Maatschappij, N.V. Est. Amsterdam 1824)
BANKERS
Head-Office: AMSTERDAM
Head-Office for the East: BATAVIA
Shanghai Office: Sassoon House, The Bund 20
72 Branches in Holland, the Netherlands East Indies, the Straits Settlements, India, China, Japan, Arabia and Netherlands Guyana, Correspondents in all principal towns of the world.
BANKING BUSINESS OF EVERY DESCRIPTION TRANSACTED
J. DE WILDE, *Manager*

JAMES MAGILL & CO., LTD.
EXPERT PACKERS
CUSTOMS BROKERS
FORWARDING AGENTS
120 Kiangse Road Telephone 11284

To EUROPE via SIBERIA
The shortest, cheapest and most comfortable Route
Make your reservations for
EXPOSITION IN PARIS
Agents: Sovtorgflot
UNION STEAMSHIP AGENCY
51 CANTON ROAD TELEPHONE 11706

INDO-CHINA S. N. CO., LTD.
A restricted Coastal Service is being maintained as follows:—
To Tsingtao, Chefoo, Dairen and Tientsin
s/s "Fausang" sails 31st August
To Swatow, Hongkong and Canton
s/s "Leesang" sails 1st September
s/s "Tingsang" sails 3rd September
s/s "Chaksang" sails 6th September
YANGTSZE SERVICES
From Nanking to Hankow, (via ports), Changsha, Ichang and Chungking
Frequent sailings
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.
27 The Bund Tel. 15290